

Asist[®]

ELECTRIC SPRAY GUN 650W



AE7S650

CZ – EL. STŘÍKACÍ PISTOLE 650W

- Návod k obsluze

4 - 9

SK – EL. STRIEKACIA PIŠTOL' 650W

- Návod na použitie

10 - 15

H – ELEKTROMOS SZÓRÓPISZTOLY 650W

- Kezelési utasítás

16 - 21

SYMBOLS



Read operating instructions before use
Před prvním použitím si přečtěte návod k obsluze
Pred prvim použitím si prečítajte návod na použitie
Beüzemelés előtt olvassa el a használati utasítást
Cititi cu atentie instructiunile inainte de a folosi produsul



Warning
Nebezpečí
Nebezpečie
Figyelmeztetés
Atentie



Wear ear protection
Používejte ochranu sluchu
Používajte ochranu sluchu
Használjon fülvédőt
Folositi protectie fonica



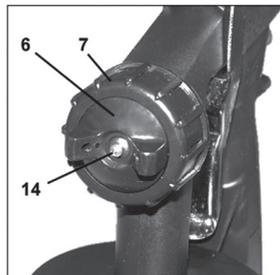
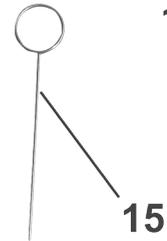
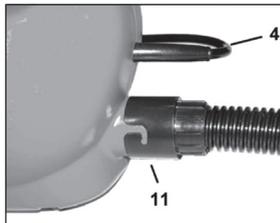
Wear eye protection
Používejte ochranu zraku
Používajte ochranu zraku
Használjon védőszemüveget
Folositi ochelari de protectie



Wear dust mask
Používejte ochrannou dýchací roušku
Používajte ochrannú dýchaciu rúžku
Használjon porvédő maszkot
Folositi masca impotriva prafului



Double insulation
Dvojitá izolace
Dvojitá izolácia
Dupla szigetelés
Dubla izolare



CZ

AE7S650 -

EL. STRÍKACÍ PISTOLE 650W

OBCENÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**Tyto bezpečnostní pokyny si přečtěte, prostudujte, zapamatujte a uschovejte**

UPOZORNĚNÍ: Při používání elektrických strojů a elektrického nářadí je nutno respektovat a dodržovat následující bezpečnostní pokyny z důvodů ochrany před úrazem elektrickým proudem, zraněním osob a nebezpečím vzniku požáru. Výrazem „elektrické nářadí“ je ve všech níže uvedených pokynech myšleno jak elektrické nářadí napájené ze sítě (napájecím kabelem), tak nářadí napájené z baterií (bez napájecího kabelu). Uschovejte všechna varování a pokyny pro příští použití.

1. Pracovní prostředí

a) Udržujte pracovní prostor v čistém stavu a dobře osvětlen. Nepořádek a tmavá místa na pracovišti bývají příčinou úrazů. Uklíďte nářadí, které právě nepoužíváte.

b) Nepoužívejte elektrické nářadí v prostředí s nebezpečím vzniku požáru nebo výbuchu, to znamená v místech, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém nářadí vzniká na komutátoru iskření, které může být příčinou vznícení prachu nebo výparů.

c) Při používání el. nářadí zamezte přístupu nepovolaných osob, zejména dětí, do pracovního prostoru! Budete-li vyrušováni, můžete ztratit kontrolu nad prováděnou činností. V žádném případě nenechávejte el. nářadí bez dohledu. Zabraňte zvířatům přístup k zařízení.

2. Elektrická bezpečnost

a) Vidlice napájecího kabelu elektrického nářadí musí odpovídat síťové zásuvce. Nikdy jakýmkoliv způsobem neupravujte vidlici. K nářadí, které má na vidlici napájecího kabelu ochranný kolík, nikdy nepoužívejte rozsvytky ani jiné adaptéry. Nepoškozené vidlice a odpovídající zásuvky omezi nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozené nebo zamotané napájecí kabely zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pokud je síťový kabel poškozen, je nutno jej nahradit novým síťovým kabelem, který je možné získat v autorizovaném servisním středisku nebo u dovozce.

b) Vyvarujte se dotyku těla s uzemňovacími předměty, jako např. potrubí, tělesa ústředního topení, sporáky a chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je větší, je-li vaše tělo spojeno se zemí.

c) Nevystavujte elektrické nářadí déle, vlnku nebo mokru. Elektrického nářadí se nikdy nedotýkejte mokrou rukou. Elektrické nářadí nikdy neuvězte pod tekoucí vodu ani je nepounechte u vody.

d) Nepoužívejte napájecí kabel k jinému účelu, než pro jaký je určen. Nikdy nenoste a netelete elektrické nářadí za napájecí kabel. Nevytahujte vidlici ze zásuvky tahem za kabel. Zabraňte mechanickému poškození elektrických kabelů ostřími nebo horkými předměty.

e) El. nářadí bylo vyrobeno výlučně pro napájení střídavým el. proudem. Vždy zkontrolujte, že elektrické napětí odpovídá údajům uvedenému na typovém štítku nářadí.

f) Nikdy nepracujte s nářadím, které má poškozený el. kabel nebo vidlici, nebo spadlo na zem a je jakýmkoliv způsobem poškozené.

g) V případě použití prodlužovacího kabelu vždy zkontrolujte, že jeho technické parametry odpovídají údajům uvedeným na typovém štítku nářadí. Je-li elektrické nářadí používáno venku, používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Při použití prodlužovacích bund je nutné je rozvinout, aby nedocházelo k přehřátí kabelu.

h) Je-li elektrické nářadí používáno ve vlhkých prostorech nebo venku, je povoleno jej používat pouze, pokud je zapojeno do el. obvodu s proudovým chráničem ≤ 30 mA. Použití el. obvodu s chráničem /RCD/ snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

i) Ruční el. nářadí držte výhradně za izolované plochy určené k uchopení, protože při provozu může dojít ke kontaktu řezacího či vrtačického příslušenství se skrytým vodičem nebo s napájecí šňůrou nářadí.

3. Bezpečnost osob

a) Při používání elektrického nářadí buďte pozorni a ostražití, věnujte maximální pozornost činnosti, kterou právě provádíte. Soustřeďte se na práci. Nepracujte s elektrickým nářadím pokud jste unaveni, nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. I chvilková nepozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob. Při práci s el. nářadím nejezte, nepijte a nekuřte.

b) Používejte ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu zraku. Používejte ochranné prostředky odpovídající druhu práce, kterou provádíte. Ochranné pomůcky jako např. respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, pokrývá hlavy nebo ochrana sluchu používané v souladu s podmínkami práce snižují riziko poranění osob.

c) Vyvarujte se neúmyslného zapnutí nářadí. Nepřeházejte nářadí, které je připojeno k elektrické síti, s prstem na spínači nebo na spoušti. Před připojením k elektrickému napájení se ujistěte, že spínač nebo spoušť jsou v poloze „vypnutá“. Přehášení nářadí s prstem na spínači nebo zapojování vidlice nářadí do zásuvky se zapnutým spínačem může být příčinou vážných úrazů.

d) Před zapnutím nářadí odstraňte všechny seřizovací klíče a nástroje. Seřizovací klíč nebo nástroj, který zůstane připevněn k otáčející se části elektrického nářadí může být příčinou poranění osob.

e) Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Pracujte jen tam, kam bezpečně dosáhnete. Nikdy nepřecíhujte vlastní sílu. Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unaveni.

f) Oblékejte se vhodným způsobem. Používejte pracovní oděv. Nenoste volné oděvy ani šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oděv, rukavice nebo jiná část vašeho těla nedostala do přílišné blízkosti rotujících nebo rozpálených částí el.nářadí.

g) Připojte zařízení k odsávání prachu. Jestliže má nářadí možnost připojení zařízení pro zachycování nebo odsávání prachu, zjistěte, aby

došlo k jeho řádnému připojení a používání. Použití těchto zařízení může omezit nebezpečí vznikající prachem.

h) Pevně upevněte obrobek. Použijte truhlářskou svěrku nebo svěrák pro upevnění dílu, který budete obrábět.

i) Nepoužívejte elektrické nářadí pokud jste pod vlivem alkoholu, drog, léků nebo jiných omamných či návykových látek.

j) Toto zařízení není určeno pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nedostali pokyny s ohledem na použití zařízení od osoby zodpovědné za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, aby jste se ujistili, že si nehrají se zařízením.

4. Používání elektrického nářadí a jeho údržba

a) El. nářadí vždy odpojte z el. sítě v případě jakéhokoliv problému při práci, před každým čišněním nebo údržbou, při každém přesunu a po ukončení práce! Nikdy nepracujte s el. nářadím, pokud je jakýmkoliv způsobem poškozené.

b) Pokud začne nářadí vydávat abnormální zvuk nebo zápach, okamžitě ukončete práci.

c) Elektrické nářadí nepřetěžujte. Elektrické nářadí bude pracovat lépe a bezpečněji, pokud jej budete provozovat v otáčkách, pro které bylo navrženo. Používejte správné nářadí, které je určeno pro danou činnost. Správné nářadí bude lépe a bezpečněji vykonávat práci, pro kterou bylo zkonstruováno.

d) Nepoužívejte elektrické nářadí, které nelze bezpečně zapnout a vypnout ovládacím spínačem. Používání takového nářadí je nebezpečné. Vadné spínače musí být opraveny certifikovaným servisem.

e) Odpojte nářadí od zdroje elektrické energie předtím, než začnete provádět jeho seřizování, výměnu příslušenství nebo údržbu. Toto opatření zamezí nebezpečí náhodného spuštění.

f) Nepoužívané elektrické nářadí uklíďte a uschovejte tak, aby bylo mimo dosah dětí a nepovolaných osob. Elektrické nářadí v rukou nezkušených uživatelu může být nebezpečné. Elektrické nářadí skladujte na suchém a bezpečném místě.

g) Udržujte elektrické nářadí v dobrém stavu. Pravidelně kontrolujte seřizování pohyblivých se částí a jejich pohyblivost. Kontrolujte zda nedošlo k poškození ochranných krytů nebo jiných částí, které mohou ohrozit bezpečnou funkci elektrického nářadí. Je-li nářadí poškozeno, před dalším použitím zajistěte jeho řádnou opravu. Mnoho úrazů je způsobeno špatně udržovanými elektrickým nářadím.

h) Řezací nástroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované a naostřené nástroje usnadňují práci, omezují nebezpečí zranění a práce s nimi se snáze kontroluje. Použití jiných příslušenství než těch, která jsou uvedena v návodu k obsluze mohou způsobit poškození nářadí a být příčinou zranění.

i) Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atd. používejte v souladu s těmito pokyny a takovým způsobem, který je předepsán pro konkrétní elektrické nářadí a to s ohledem na dané podmínky práce a druh prováděné práce. Používání nářadí k jiným účelům, než pro jaké je určeno, může vést k nebezpečným situacím.

5. Používání akumulátorového nářadí

a) Před vložením akumulátoru se přesvědčte, že je vypínač v poloze „0-vypnutá“. Vložení akumulátoru do zapnutého nářadí může být příčinou nebezpečných situací.

b) K nabíjení akumulátorů používejte pouze nabíječky předepsané výrobcem. Použití nabíječky pro jiný typ akumulátoru může mít za následek jeho poškození a vznik požáru.

c) Používejte pouze akumulátory určené pro dané nářadí. Použití jiných akumulátorů může být příčinou zranění nebo vzniku požáru.

d) Pokud není akumulátor používán, uchovávejte ho odděleně od kovových předmětů jako jsou svorky, klíče, šrouby a jiné drobné kovové předměty, které by mohly způsobit spojení jednoho kontaktu akumulátoru s druhým. Zkratování akumulátoru může zapříčinit zranění, popáleniny nebo vznik požáru.

e) S akumulátory zacházejte šetrně. Při nešetrném zacházení může z akumulátoru uniknout chemická látka. Vyvarujte se kontaktu s touto látkou a pokud i přesto dojde ke kontaktu, vymyjte postižené místo proudem tekoucí vody. Pokud se chemická látka dostane do očí, vyhleďte ihned lékařskou pomoc. Chemická látka z akumulátoru může způsobit vážná poranění.

6. Servis

a) Nevyměňujte části nářadí, neprovádějte sami opravy, ani jiným způsobem nezasažte do konstrukce nářadí. Opravy nářadí svěťte kvalifikovaným osobám.

b) Každá oprava nebo úprava výrobku bez oprávnění naší společnosti je nepřijatelná (může způsobit úraz, nebo škodu uživateli).

c) Elektrické nářadí vždy nechte opravit v certifikovaném servisním středisku. Používejte pouze originální nebo doporučené náhradní díly. Zajistěte tak bezpečnost Vaši i Vašeho nářadí.

DOPLŇUJÍCÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím si prosím přečtěte tyto bezpečnostní pokyny a pečlivě je uschovejte.

! - Tento symbol označuje nebezpečí zranění, nebo poškození zařízení .

! V případě nedodržení pokynů uvedených v této příručce, hrozí riziko úrazu.

! Zařízení odpovídá platným technickým předpisům a normám.

! Vystřikovaná látka opouští trysku pod vysokým tlakem.

! Pozor: Stříkací pistole nikdy nesmí směřovat na přítomné osoby nebo zvířata. Riziko poškození zdraví je v tomto případě velmi vysoké!

! Stříkací pistole může být použita jen pro barvy a ředidla s minimálním bodem vzplanutí 21°C.

! Stříkací pistole nesmí být používána na pracovištích kde platí předpisy pro EX-ochranu.

! Při stříkání v uzavřeném prostoru musí být učiněna opatření pro zajištění účinného větrání.

! Otevřený plamen a kouření vytvářejí požární a výbušné ohrožení a proto nejsou během stříkacích prací dovoleny.

! Nepoužívejte stříkací pistolí ke stříkání zápalných tekutin.

! Dejte pozor na možná nebezpečí z neznámých aplikačních látek, konzultujte značení na nádobách s barvami nebo žádejte informace o látkách, které mají být stříkány, přímo od jejich výrobce, včetně požadavků na použití vhodných ochranných pomůcek.

! Přijměte preventivní opatření proti potenciálním ohrožením které přináší práce se stříkacími materiály a dodržujte instrukce uvedené na jejich obalech nebo stanovené jejich výrobcí.

! Nepoužívejte při stříkacích aplikacích neznámé materiály – mohou být Vašemu zdraví velmi nebezpečné !

Při práci se stříkací pistolí nikdy nejezte, nepijte ani nekuřte.

! Nedovolte, aby si se stříkací pistolí hrály nebo manipulovaly děti.

! Stříkací pistolí nečistěte hořlavými rozpouštědly, jejichž teplota vznícení je nižší než 21 °C.

! Pročtete si a dodržujte bezpečnostní opatření výrobce, které jsou uvedeny na obalu kapaliny.

! Při používání stříkací pistole si vždy nasadte ochrannou masku, aby jste se chránili před výpary. Používejte také ochranu sluchu.

! Stříkací pistolí odkládejte na suchém místě mimo dosahu dětí.

! Před použitím stříkací pistolí, ventilátor motoru a napájecí kabel zkontrolujte. Pokud objevíte jakékoli poškozené části, je nutno je před opětovným použitím zařízení vyměnit za nové originální díly.

! Poškozené napájecí kabely dávejte vždy opravit kvalifikovaným osobám.

Upozornění: Po použití stříkací pistolí vždy řádně vyčistěte. Znečištěná stříkací pistole nebude správně fungovat. Poruchy způsobené znečištěním nejsou

kryty zárukou.

- Používejte ochranné prostředky proti hluku, prachu a vibracím !!

TYTO BEZPEČNOSTNÍ POKYNY USCHOVEJTE !!!

POPIS

Vaše stříkací pistole je určena k rozprašování následujících kapalin:

- Rozpouštědlové barvy a nátěry
- Akrylové barvy
- Rozpuštěné barvy, základní barvy, leštidla, prostředky na ochranu dřeva, dezinfekční prostředky, pesticidy, impregnační kapaliny, oleje nebo jiné kapaliny na bázi vody.

Následující kapaliny není možné používat:

- Disperzní a latexové nátěry na stěny
- Materiály s abrazivními látkami
- Laky s velkými pevnými látkami
- Žíraviny
- Silikátové barvy

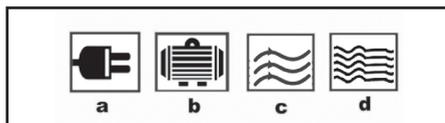
Popis částí

1. Stříkací pistole
2. Vzduchová hadice
3. Ventilátor / motorová část
4. Napájecí kabel
5. Vypínač
6. Vzduchový kryt
7. Průvlečná matice
8. Regulační šroub množství kapaliny
9. Páka spouště
10. Zásobník na kapalinu
11. Konektor vzduchové hadice
12. Popruh
13. Odměrná nádoba na viskozitu
14. Rozprašovací tryska
15. Jehla

PIKTOGRAMY

Piktogramy uvedené na obalu výrobku:

- a) Hodnoty napájení
- b) Příkon
- c) Max. průtok
- d) Objem nádržky



POUŽITÍ A PROVOZ

Náradí ASIST je určeno pouze pro domácí nebo

hobby použití.

Výrobce a dovozce nedoporučují používat toto nářadí v extrémních podmínkách a při vysokém zatížení. Jakékoliv další doplňující požadavky musí být předmětem dohody mezi výrobcem a odběratelem.

Upozornění: Před použitím stříkací pistole si pozorně přečtěte návod k obsluze.

Montáž stříkací pistole

- Z balení vyjměte ventilátor / motorovou část (3), stříkací pistol (1), vzduchovou hadici (2), držák (12) a závěsný řemen ventilátoru.
- Vzduchovou hadici (2) připevněte k ventilátoru (3) tak, že ji vložíte a zatočíte bajonetový uzávěr (11).
- Druhý konec vzduchové hadice (2) vložte do příslušného otvoru ve stříkací pistolí (1).
- Držák stříkací pistole (12) vložte do bočního otvoru na těle ventilátoru / motorové části.
- Připevněte závěsný řemen a upravte ho dle velikosti vašeho těla, aby jste zajistili bezpečnou pracovní polohu.

Nastavení směru rozprašovací trysky

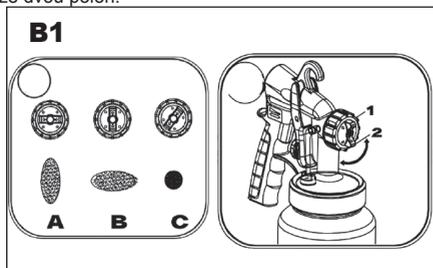
Vyjměte šroubovací matici (7), vzduchový kryt (6) otočte do požadované polohy a vyberte směr rozprašovací trysky.

Máte dvě možnosti:

- Horizontální rozprašování
- Vertikální rozprašování

Pokud jsou dva otvory na vypouštění vzduchu (6) vertikálně, tryska bude horizontálně. Pokud jsou dva otvory horizontálně, tryska bude vertikálně. Po nastavení trysky do požadovaného směru opětovně dotáhněte šroubovací matici (7).

Ujistěte se, že vzduchový kryt zapadl zpět do jedné ze dvou poloh.



Zapnutí a vypnutí ventilátoru

Pokud chcete ventilátor (3) zapnout, přepněte vypínač (5) do polohy "I".

Pokud chcete ventilátor (3) vypnout, přepněte vypínač (5) do polohy "O".

Když je ventilátor zapnutý, se stříkací pistole vždy vychází vzduch.

Po dobu používání stříkací pistole mějte vždy nasazenou ochannou dýchací rušku a ochranu sluchu.

Jak vaše stříkací pistole funguje

Proudění vzduchu vytáhne kapalinu ze zásobníku

a při nízkém tlaku ji rozptýlí zkrz trysku. Velký objem vzduchu obklopí výstup postřiku nízkým tlakem. Při rozstříkávání barvy se vyskytnou nízké úrovně rozstříkované mlhy a následný úbytek kapalinu.

Měření viskozity (B)

Většina barev se dodává připravena na natírání a před stříkáním je bude třeba rozředit. Při ředění barev postupujte podle pokynů výrobce. Miska na měření viskozity vám pomůže určit správnou viskozitu barvy. Aby jste určili správnou viskozitu, naplňte misku až po okraj barvou. Odměňte dobu, kterou bude trvat, než se miska vyprázdní zpět do plechovky. Podle zkušeností je viskozita správná mezi 15 a 30 s. Nižší uvedená tabulka zobrazuje doporučené časy pro různé typy materiálů.

Hliníková barva	22-30 sekund
Vodou ředitelná barva	20-50 sekund
Barvy rozpustné v rozpouštědlech	20-35 sekund
Kapaliny na ochranu dřeva, laky, oleje	nezředitelé

Pokud vytečení barvy bude trvat déle než je doporučený čas, je potřeba barvu rozředit ještě více. Vmíchejte malé množství vhodného ředidla a proveďte zkoušku viskozity. Postup opakujte, dokud nedosáhnete správné hustoty.



Příprava

Poznámka: Nepoužívejte strukturovaný nátěr, protože ucpe trysku.

Pokud chcete dosáhnout nejlepších výsledků, je důležité, aby jste připravili povrch, který budete stříkat a rozředili barvu, aby měla správnou viskozitu. Než stříkací pistolí použijete, vždy zajistěte, aby povrchy, které budete stříkat, byly zbaveny prachu, nečistot a mastnot. Přesvědčte se, že jste místa, která nemají být nastříkaná, zakryli kvalitní krycí páskou. Barvu nebo kapalinu, kterou budete stříkat, musíte důkladně promíchat a odstranit z ní hrudky a jiné částičky. Za pomoci této stříkací pistole je možné stříkat mnoho látek, ale před koupí barvy vždy zkontrolujte doporučení výrobce.

Spuštění

1. Zředěte kapalinu podle výše uvedené tabulky.
2. Ze stříkací pistole (1) odšroubujte zásobník na kapalinu (10), položte ho na rovný povrch a naplňte

kapalinou, kterou chcete rozstříkovat. Dodržujte maximální úroveň.

3. Naplněný zásobník (10) přišroubujte zpět na spodní stranu stříkací pistole.

4. Přepnete vypínač (5) na ventilátoru (3) do polohy "I" a ventilátor se zapne.

5. Stlačení spouště (9) bude vést ke vtáhnutí kapaliny do proudu vzduchu a vystříknutí zkrz trysku (14).

6. Okamžitě po uvolnění spouště (9) se rozprašovací tryska (14) zavře a barva už nebude vycházet.

7. Vzduch bude vycházet ze vzduchového krytu (6) po celou dobu, co je ventilátor zapnutý.

8. Pokud si chcete udělat delší přestávku, vypněte ventilátor (3).

Regulace množství kapaliny

- Otočením regulačního šroubu (8) na držadle v době stříkání budete ovládat množství kapaliny (+/-).

- Různé nastavení si vyzkoušejte na kousku odřezku nebo kartónové krabici. Začnete s malým množstvím, regulační šroub (8) postupně otáčejte směrem ven a zvyšujte množství rozstříkované kapaliny.

- Pokud nedosáhnete uspokojivé množství při žádném kontrolním nastavení, zkontrolujte, zda jste kapalinu zředili na dostatečnou úroveň.

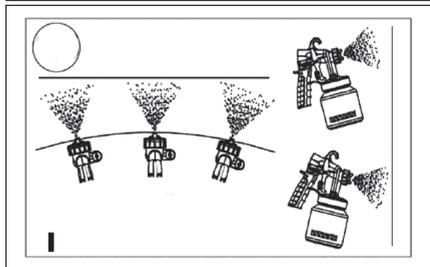
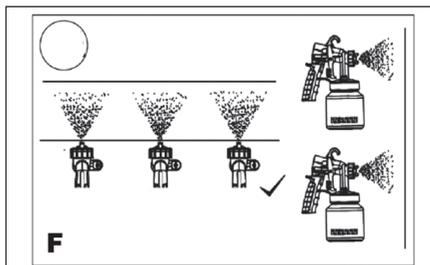
- Poznámka: Regulační šroub (8) ovlivňuje množství kapaliny. Změna množství kapaliny ovlivní provedení stříkání v závislosti na použité kapalině a rozsahu zařízení.

Techniky stříkání (F, I)

Pokud chcete dosáhnout co nejlepšího výsledku, stříkací pistolí držte vždy vodorovně a kolmo k povrchu. Trysku držte 25-30 cm od povrchu. Stříkejte rovnoměrně ze strany na stranu nebo odzhora dolů, pracujte plynule a rovnoměrně (F).

Nestříkejte z úhlu, protože to způsobí, že barva bude po povrchu stékat. Pokud stříkáte velké plochy, stříkejte střídavě vodorovně a svisle (I).

Stříkací pistolí pohybuje rovnoměrně celou rukou, ne jenom zápěstím. Stříkací pistolí nikdy nespouštějte a nezastavujte, když je namířená na plochu, kterou stříkáte. Dodržujte rovnoměrnou rychlost pohybu stříkací pistole. Rychlý pohyb nad povrchem má za následek tenkou vrstvu a pomalý pohyb silnou vrstvu nátěru. Pokud je potřebná další vrstva, přesvědčte se, že jste před aplikováním další vrstvy dodrželi doporučení výrobce týkající se času schnutí. Aby jste se vyhnuli nadměrnému množství barvy a přestříkání: pokud je to možné, vyhněte se zastavování a spouštění v průběhu stříkání. Může to vést k tomu, že se aplikuje příliš mnoho nebo příliš málo barvy. Stříkací pistolí nenakládejte víc než 45°.



ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

! Před čištěním a údržbou, vždy vytáhněte přívodní kabel nářadí ze zásuvky.

Stříkací pistolí vždy odkládejte úplně čistou.

VAROVÁNÍ: Stříkací pistolí při čištění nepoňujte do vody.

1. Všechnu nepoužitou kapalinu nalijte zpět do nádoby.
 2. Zásobník na kapalinu a přívodní trubici předčistěte pomocí kartáče.
 3. Zásobník na kapalinu naplňte vhodným rozpouštědlem nebo vodou a řádně vyčistěte.
 4. Přibližně 2 – 3 sekundy rozstříkujte z pistole rozpouštědlo nebo vodu.
 5. Postup opakujte, dokud z trysky nevyjde čisté rozpouštědlo nebo voda.
 6. Demontujte šroubovací uzávěr a vzduchovou trysku a řádně je vyčistěte.
 7. Těsnění zásobníku udržujte bez zbytku kapaliny.
 8. Pouzdro ventilátoru čistěte mírně navlhčenou látkou. V průběhu čištění nedovolte, aby se do pouzdra ventilátoru dostala jakákoliv kapalina.
- UPOZORNĚNÍ: Zbytky barvy nebo nátěru nelikvidujte v domácí kanalizaci ani s domovním odpadem. Zbytky barev vždy odnesete na speciální sběrná místa.

Uskladnění při dlouhodobějším nepoužívání

Nářadí neskladujte na místě, kde je vysoká teplota. Pokud je to možné, skladujte zařízení na místě se stálou teplotou a vlhkostí.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Vstupní napětí	230 V
Vstupní kmitočet	50 Hz
Příkon	650W
Max. viskozita	130 DIN/sek.
Max. provozní tlak	0,10 bar
Objem nádržky	800 ml
Max. průtok	180 ml/min
Průměr trysky	2,5 mm
Hmotnost	1,9 kg
Třída ochrany	II.

Úroveň akustického tlaku měřená podle EN 60745:

LpA (akustický tlak)	86,57 dB (A)	KpA=3
LWA (akustický výkon)	99,57 dB (A)	KwA=3

Učiňte odpovídající opatření k ochraně sluchu !

Používejte ochranu sluchu, vždy když akustický tlak přesáhne úroveň 85 dB (A).

Vážená efektivní hodnota zrychlení podle EN 60745:
 $2,01 \text{ m/s}^2$ $K=1,5$

Výstraha: Hodnota vibrací během aktuálního použití elektrického ručního nářadí se může lišit od deklarované hodnoty v závislosti na způsobu, jakým je nářadí použito a v závislosti na následujících okolnostech:: Způsob použití el. nářadí a druh řezaného anebo vrтанého materiálu, stav nářadí a způsob jeho udržování, správnost volby používaného příslušenství a zabezpečení jeho ostrosti a dobrého stavu, pevnost uchopení rukojeti, použití antivibračních zařízení, vhodnost použití el. nářadí pro účel pro, který bylo projektované a dodržování pracovních postupů dle pokynů výrobce.

V případě, že je toto nářadí používáno nevhodně, může způsobit syndrom chvění ruky-ramene.

Výstraha: Pro upřesnění je potřeba vzít do úvahy úroveň působení vibrací v konkrétních podmínkách používání ve všech provozních režimech, jako je doba, kdy je ruční nářadí kromě doby provozu vypnuté a kdy běží naprázdno a tedy nevykonává práci. Toto může výrazně snížit úroveň expozice během celého pracovního cyklu.

Minimalizujte riziko vlivu otřesů, používejte ostrá dláta, vrtáky a nože.

Nářadí udržujte v souladu s těmito pokyny a zabezpečte jeho důkladné mazání.

Při pravidelném používání nářadí investujte do antivibračního příslušenství.

Nářadí nepoužívejte při teplotách nižších než 10 °C. Svoji práci si naplánujte tak, aby jste si práci s el. nářadím produkujícím vysoké chvějí rozložili na více dní.

Změny vyhrazeny.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ ZPRACOVÁNÍ ODPADŮ



Elektronářadí, příslušenství a obaly by měly být dodány k opětovnému zhodnocení nepoškozujícím životní prostředí.

Nevyhazujte elektronářadí do domovního odpadu!

Podle evropské směrnice WEEE (2002/96/ES) o starých elektrických a elektronických zařízeních a její aproximace v národních zákonech musí být neupotřebitelné elektronářadí odevzdáno v místě koupě podobného nářadí, nebo v dostupných sběrných střediscích určených ke sběru a likvidaci elektronářadí. Takto odevzdané elektronářadí bude shromážděno, rozebráno a dodáno k opětovnému zhodnocení nepoškozujícím životní prostředí.

Výrobek splňuje požadavky dle směrnice RoHS (2002/95/EC).

ZÁRUKA

V přiloženém materiálu najdete specifikaci záručních podmínek.

Datum výroby

Datum výroby je zakomponováno do výrobního čísla uvedeného na štítku výrobku. Výrobní číslo má formát AAAA-CCCC-DD-HHHHH - kde CCCC je rok výroby a DD je měsíc výroby.

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, dovozce do EU
WETRA-XT, ČR s.r.o.
U Libeňského pivovaru 63/2
180 00 Praha 8, Czech Republic
IČO: 25632833

prohlašujeme, že výrobek

Typ: AE7S650
Název: EL. STRÍKACÍ PISTOLE
Technické parametry

Hodnoty napájení	230V~50Hz
Příkon	650W
Objem nádržky	800 ml ¹
Max. průtok	180 ml/min

splňuje všechna příslušná ustanovení následujících předpisů Evropských společenství:

EC Machinery Directive (MD)	2006/42/EC
EC Low Voltage Directive (LVD)	2006/95/EC
EC Electromagnetic Compatibility Directive (EMC)	2004/108/EC

Testování výrobku a ES přezkoušení typu provedla autorizovaná firma:

TÜV Rheinland LGA Product GmbH, Tillystrasse 2, 90431, Nürnberg, Germany

Vlastnosti a technické specifikace výrobku odpovídají následujícím normám EU :

EN 60745-1
EN 60745-2-7
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 50144-1
EN 50144-2-7

Osoba pověřená kompletací technické dokumentace:

Alexandr Herda, general manager
WETRA-XT, ČR s.r.o.
U Libeňského pivovaru 63/2
180 00 Praha 8, Czech Republic

Datum: 2013-05-20



Alexandr Herda, general manager



Praha, 2013-05-20

Originál ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

SK

AE7S650 -

EL. STRIEKACIA PIŠŤOL 650W

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**Tieto bezpečnostné pokyny si starostlivo preštudujte, zapamätajte a uschovajte.**

Upozomenie! Pri používaní elektrických strojov a elektrického náradia je nutné rešpektovať a dodržiavať nasledujúce bezpečnostné pokyny z dôvodu ochrany pred úrazom elektrickým prúdom, zranením osôb a nebezpečím vzniku požiaru. Výrazom „elektrické náradie“ je vo všetkých nižšie uvedených pokynoch myslené nielen náradie napájané z elektrickej siete (napájacím káblom) ale i náradie napájané z akumulátora. (bez napájacieho kábla). Odložte všetky varovania a pokyny pre budúce použitie.

1. Pracovné prostredie

a) Udržujte pracovný priestor v čistom stave a dobre osvetlený. Neporiadok a tmavé miesta na pracovisku bývajú príčinou úrazov. Odložte náradie, ktoré práve nepoužívate.

b) Nepoužívajte elektrické náradie v prostredí s nebezpečenstvom vzniku požiaru alebo výbuchu, to znamená v miestach, kde sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. V elektrickom náradí vznikajú iskry, ktoré môžu byť príčinou vznietenia prachu alebo výparov. Zabráňte zvieratám prístupu k náradiu.

c) Pri používaní el. náradia zabráňte prístupu nepovolanych osôb do pracovného priestoru, najmä detí. Ak budete vyrušovať, môžete stratiť kontrolu nad pracovnou činnosťou. V žiadnom prípade nenechávajte el. náradie bez dohľadu.

2. Elektrická bezpečnosť

a) Vidlica napájacieho kábla elektrického náradia musí zodpovedať sieťovej zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom neupravujte el. prívodný kábel. Náradie, ktoré má na vidlici prívodné šnúry ochranný kolík, nikdy nepripájajte rozvodkami alebo inými adaptérmi. Nepoškodené vidlice a zodpovedajúce zásuvky znižujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodené alebo zamotané prívodné káble zvyšujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Ak sa sieťová šnúra poškodí, musí sa nahradiť osobitou sieťovou šnúrou, ktorú možno dostať u výrobcu alebo jeho obchodného zástupcu.

b) Vyvarujte sa dotyku tela s uzemnenými plochami, ako napr. potrubné systémy, telesa ústredného kúrenia, šporáky a chladničky. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom je väčšie, ak je Vaše telo spojené so zemou.

c) Nevystavujte elektrické náradie dažďu, vlhku alebo vode. Elektrického náradia sa nikdy nedotýkajte mokrymi rukami. Elektrické náradie nikdy neumývajte pod tečúcou vodou ani ho neponorajte do vody.

d) Nepoužívajte napájací kábel k inému účelu, než pre aký je určený. Nikdy nenoste a netiahajte elektrické náradie za napájací kábel. Nevytahujte vidlicu zo zásuvky ťahom za kábel. Zabráňte mechanickému poškodeniu elektrických káblov ostrím alebo horúcim predmetom.

e) El. náradie bolo vyrobené výlučne pre napájanie striedavým el. prúdom. Vždy skontrolujte, či el. napätie zodpovedá údajom uvedenému na typovom štítku.

f) Nikdy neppracujte s náradím, ktoré má poškodený el. kábel príp. vidlicu, alebo spadlo na zem a je akýmkoľvek spôsobom poškodené.

g) V prípade použitia predizolovacieho kábla vždy skontrolujte či jeho technické parametre odpovedajú údajom uvedením na typovom štítku náradia. Ak je elektrické náradie používané vonku, používajte predizolovací kábel vhodný pre vonkajšie použitie. Pri použití predizolovacích bubnov je potrebné ich rozvinúť, aby nedochádzalo k ich prehriatiu.

h) Ak je elektrické náradie používané vo vlhkých priestoroch alebo vonku je povolené používať ho iba ak je zapojené do el. obvodu s prívodným chráničom ≤ 30 mA. Použite el. obvodu s chráničom (RCD) znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

i) Držte el. ručné náradie výlučne za izolovanú plochu určenú na uchopenie, pretože pri prevádzke môže dôjsť ku kontaktu rezacieho či vrtiaceho príslušenstva so skrytým vodičom alebo vlastnou šnúrou.

3. Bezpečnosť osôb

a) Pri používaní elektrického náradia buďte pozorni a ostrežite, venujte maximálnu pozornosť činnosti, ktorú práve prevádzkate. Sústreďte sa na prácu. Nepracujte s elektrickým náradím ak ste unavení, alebo ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Aj chvíľková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnemu poraneniu osôb. Pri práci s el. náradím nejedzte, nepite a nefajčíte.

b) Používajte ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí. Používajte ochranné prostriedky odpovedajúce druhu práce, ktorú prevádzkate. Ochranné pomôcky ako napr. respirátor, bezpečnostná obuv s protišmykovou úpravou, pokrývka hlavy alebo ochrana sluchu, používané v súlade s podmienkami práce, znižujú riziko poranenia osôb.

c) Vyvarujte sa neúmyselnému zapnutiu el. náradia. Neprenášajte el. náradie, ktoré je pripojené k elektrickej sieti, s prstom na vypínači alebo na spúšti. Pred pripojením k elektrickému napájaniu sa uistite, či vypínač alebo spúšť sú v polohe „vypnuté“. Prenášanie el. náradia s prstom na vypínači alebo pripájané vidlice el. náradia do zásuvky zo zapnutým vypínačom môže byť príčinou vážnych úrazov.

d) Pred zapnutím el. náradia odstráňte všetky nastavovacie kľúče a nástroje. Nastavovacia kľúč alebo nástroj, ktorý zostane pripavený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia môže byť príčinou poranenia osôb.

e) Vždy udržiavte stabilný postoj a rovnováhu. Pracujte len tam, kam bezpečne dosiahnete. Nikdy neprečecúťte vlastnú silu. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení.

f) Obliekajte sa vhodným spôsobom. Používajte pracovné oblečenie. Ne noste voľné oblečenie ani šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy, oblečenie, rukavice alebo iné časť Vášho tela nedostala do prílišnej blízkosti rotujúcich alebo rozpalených častí el. náradia.

g) Pripojte el. náradie k odsávaniu prachu. Ak má el. náradie možnosť pri-

pojenia zariadenia na zachytávanie alebo odsávanie prachu, uistite sa, že došlo k jeho riadnemu pripojeniu a používaniu. Použitie takýchto zariadení môže obmedziť nebezpečenstvo vznikajúce prachom.

h) Pevné upevnenie obrobok. Použite stolársku svorku alebo zverák pre upevnenie obrobku, ktorý budete obrábať.

i) Nepoužívajte akékoľvek náradie ak ste pod vplyvom alkoholu, drog, liekov alebo iných omamných či návykových látok.

j) Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nedostali pokyny ohľadom použitia zariadenia od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby ste sa uistili, že sa nehradajú so zariadením.

4. Používanie a starostlivosť o elektrické náradie.

a) El. náradie vždy odpojte od el. siete v prípade akéhokoľvek problému pri práci, pred každým čistením alebo údržbou, pri každom presune a pri ukončení činnosti (Nikdy neppracujte s el. náradím, ak je akýmkoľvek spôsobom poškodené).

b) Ak začne náradie vydávať abnormálny zvuk alebo zápach, okamžite ukončite prácu.

c) Elektrické náradie nepreťažujte. Elektrické náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak s ním budete pracovať v otáčkach, pre ktoré bolo navrhnuté. Používajte správne náradie, ktoré je určené pre danú činnosť. Vhodné náradie bude dobre a bezpečne vykonávať prácu, pre ktorú bolo vyrobené.

d) Nepoužívajte elektrické náradie, ktoré nemožno bezpečne zapnúť a vypnúť ovládacím vypínačom. Používanie takého náradia je nebezpečné. Vadný vypínač musí byť opravený certifikovaným servisom.

e) Odpojte náradie od elektrickej siete predtým, než začnete prevádzkať jeho nastavenie, výmenu príslušenstva alebo údržbu. Toto opatrenie obmedzí nebezpečenstvo náhodného spustenia.

f) Nepoužívajte elektrické náradie uschovávať tak, aby bolo mimo dosahu detí a nepovolanych osôb. Elektrické náradie v rukách neskusených užívateľov môže byť nebezpečné. Elektrické náradie skladujte na suchom a bezpečnom mieste.

g) Starostlivo udržiavte elektrické náradie v dobrom stave. Pravidelne kontrolujte nastavenie pohybujúcich sa častí a ich pohyblivosť. Kontrolujte či nedošlo k poškodeniu ochranných krytov alebo iných častí, ktoré môžu ohroziť bezpečnú funkciu elektrického náradia. Ak je náradie poškodené, pred ďalším použitím zaistite jeho opravu. Mnoho úrazov je spôsobených nesprávnou údržbou elektrického náradia.

h) Rezacie nástroje udržiavte ostré a čisté. Správne udržiavané a naostrené nástroje uľahčujú prácu, obmedzujú nebezpečenstvo úrazu a práca s nimi sa ľahšie kontroluje. Použitie iného príslušenstva než toho, ktoré je uvedené v návode na obsluhu alebo doporučené dovozcom môže spôsobiť poškodenie náradia a byť príčinou úrazu.

i) Elektrické náradie, príslušenstvo, pracovné nástroje atď. používajte v súlade s týmito pokynmi a takým spôsobom, ktorý je predpísaný pre konkrétne elektrické náradie a to s ohľadom na dané podmienky práce a druh prevádzkanej práce. Používanie náradia na iné účely, než pre aké je určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.

5. Používanie akumulátorového náradia

a) Pred vložením akumulátora sa uistite, že je vypínač v polohe „0-vypnuté“. Vloženie akumulátora do zapnutého náradia môže byť príčinou nebezpečných situácií.

b) K nabíjaniu akumulátora používajte len nabíjaky predpísané výrobcom. Použitie nabíjaky pre iný typ akumulátora môže mať za následok jeho poškodenie a vznik požiaru.

c) Používajte iba akumulátory určené pre dané náradie. Použitie iných akumulátorov môže byť príčinou úrazu alebo vzniku požiaru.

d) Ak nie je akumulátor používaný, uschovávať ho oddelene od kovových predmetov ako sú svorky, kľúče, skrutky a iné drobné kovové predmety, ktoré by mohli spôsobiť spojenie jedného kontaktu akumulátora s druhým. Vyskratovanie akumulátorom môže zapríčiniť úraz, popálenie alebo vznik požiaru.

e) S akumulátormi zaobchádzajte šetrne. Pri nešetrnom zaobchádzaní môže z akumulátora uniknúť chemická látka. Vyvarujte sa kontaktu s ňou. Ak predsa dôjde ku kontaktu s touto chemickou látkou, vymyte postihnuté miesto prúdom tečúcej vody. Ak sa chemická látka dostane do očí, vyhľadajte ihneď lekársku pomoc. Chemická látka z akumulátora môže spôsobiť vážne poranenia.

6. Servis

a) Nevymieňajte časti náradia, neprevádzkajte sami opravy, ani iným spôsobom nezasať do konštrukcie náradia. Opravy náradia zverte kvalifikovaným osôbám.

b) Každá oprava alebo úprava výrobku bez oprávnenia našej spoločnosti je neprípustná (môže spôsobiť úraz, alebo škodu užívateľovi).

c) Elektrické náradie vždy nechajte opraviť v certifikovanom servisnom stredu. Používajte iba originálne alebo doporučené náhradné diely. Zaisťte tak bezpečnosť Váš a Vášho náradia.

DOPLŇUJÚCE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím si prosím prečítajte tieto bezpečnostné pokyny a starostlivo ich uchovajte.

! - Tento symbol označuje nebezpečenstvo zranenia, alebo poškodenia zariadenia .

! V prípade nedodržania pokynov uvedených v tejto príručke, hrozí riziko úrazu.

- Zariadenie zodpovedá platným technickým predpisom a normám.

! Vystrekovaná látka opúšťa trysku pod vysokým tlakom.

Pozor: Striekacia pištoľ nikdy nemá smerovať na prítomné osoby alebo zvieratá. Riziko poškodenia zdravia je v tomto prípade veľmi vysoké

! Striekacia pištoľ môže byť použitá len pre farby a riedidla s minimálnym bodom vzplanutia 21°C.

! Striekacia pištoľ nesmie byť používaná na pracoviskách kde platia predpisy pre EX- ochranu.

! Pri striekaní v uzatvorenom priestore musia byť vykonané opatrenia pre zaistenie účinného vetrania.

! Otvorený plameň a fajčenie vytvárajú požiarene a výbušné ohrozenie a preto nie sú behom striekacích prác dovolené.

! Nepoužívajte striekaciu pištoľ ku striekaniu zápalných tekutín.

! Dajte pozor na možné nebezpečie z neznámych aplikčných látok, konzultujte označenie na nádobách s farbami alebo žiadajte informácie o látkach, ktoré majú byť striekané, priamo od ich výrobcu, vrátane požiadaviek na použitie vhodných ochranných pomôcok.

Prijmite preventívne opatrenia proti potenciálnym ohrozeniam ktoré prináša práca so striekacími materiálmi a dodržujte inštrukcie uvedené na ich obaloch alebo stanovené výrobcami.

! Nepoužívate pri striekacích prácach neznáme materiály – môžu byť Vášmu zdraviu veľmi nebezpečné !

! Pri práci so striekacou pištoľou nikdy nejedzte, nepite ani nefajčite.

! Nedovoľte, aby sa so striekacou pištoľou hrali alebo manipulovali deti.

! Striekacia pištoľ nečistite s horľavými rozpúšťadlami, ktorých teplota vznietenia je nižšia ako 21 °C.

! Prečítajte si a dodržiavajte bezpečnostné opatrenia výrobcu, ktoré sú uvedené na obale kvapaliny.

! Pri používaní striekacej pištole si vždy nasadzte ochrannú masku, aby ste sa chránili pred rozstrekovanou hmlou. Nasadzte si aj chrániče sluchu.

! Striekacia pištoľ odkladajte na suchom mieste mimo dosah detí.

! Pred použitím striekaciu pištoľ, ventilátor motora a napájací kábel starostlivo skontrolujte. Ak objavíte akékoľvek poškodené časti, musíte ich pred opätovným použitím zariadenia vymeniť za originálne diely.

! Poškodené napájacie káble dávajte vždy opraviť kvalifikovaným osobám.

Varovanie: Po použití striekaciu pištoľ vždy riadne vyčistili. Znečistená striekacia pištoľ nebude správne fungovať. Žiadne poruchy z dôvodu znečistenia nie sú kryté zárukou.

- Používajte ochranné prostriedky proti hluču, prachu a vibráciám !!!

TIETO BEZPEČNOSTNÉ POKYNY USCHOVAJTE!!!

POPIS

Vaša striekacia pištoľ je určená na rozprašovanie nasledovných kvapalín:

- Rozpúšťadlové farby a nátery
- Akrylové farby
- Rozpustné farby, základné farby, leštidlá, prostriedky na ochranu dreva, dezinfekčné prostriedky, pesticídy, impregnačné kvapaliny, oleje alebo iné vodné kvapaliny.

Nasledovné kvapaliny nie je možné používať:

- Disperzné a latexové nátery na stenu
- Materiály s abrazívnymi látkami
- Laky s veľkými pevnými látkami
- Žieraviny
- Silikátové farby

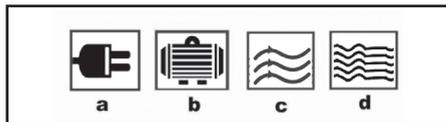
Popis častí

1. Striekacia pištoľ
2. Vzduchová hadica
3. Ventilátor /motorová časť
4. Napájací kábel
5. Vypínač
6. Vzduchový kryt
7. Prevlečná matica
8. Regulačná skrutka množstva kvapaliny
9. Páka spúšte
10. Zásobník na kvapalinu
11. Konektor vzduchovej hadice
12. Popruh
13. Odmerná nádobka na viskozitu
14. Rozprašovacia tryska
15. Ihla

PIKTOGRAMY

Piktogramy uvedené na obalu výrobku :

- a) Hodnoty napájania
- b) Príkon
- c) Max. prietok
- d) Objem nádrčky



POUŽITIE A PREVÁDZKA

Náradie ASIST je určené výhradne pre domáce alebo hobby použitie.

Výrobca a dovozca nedoporučujú používať toto

náradie v extrémnych podmienkach a pri vysokom zaťažení.

Akkoľvek ďalšie doplňujúce požiadavky musia byť predmetom dohody medzi výrobcom a odberateľom.

Montáž striekacej pištole

- Z balenia vyberte ventilátor motora (3), striekaciu pištoľ (1), vzduchovú hadicu (2), držiak (12) a závesný remeň ventilátora.
- Vzduchovú hadicu (2) pripevnite k ventilátoru (3) tak, že ju vložíte a zakrúťte bajonetový uzáver (11).
- Druhý koniec vzduchovej hadice (2) vložte do príslušného otvoru na striekacej pištoľi (1).
- Držiak striekacej pištole (12) vložte do bočného otvoru na puzdre ventilátora motora.
- Do ušík na puzdre ventilátora pripevnite závesný remeň a upravte ho na veľkosť vášho tela, aby ste zabezpečili bezpečný pracovný priestor.

Nastavenie smeru rozprašovacej trysky

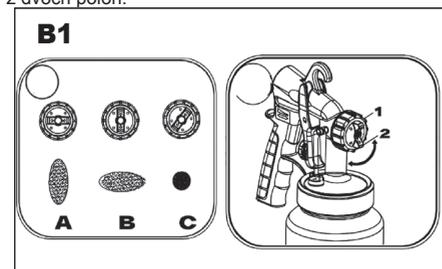
Vyberte skrutkovacie veko (7), vzduchový kryt (6) otočte do požadovanej polohy a vyberte smer rozprašovacej trysky.

Máte dve možnosti:

- Horizontálne rozprašovanie
- Vertikálne rozprašovanie

Ak sú dva otvory na vypúšťanie vzduchu (6) vertikálne, tryska bude horizontálne. Ak sú dva otvory horizontálne, tryska bude vertikálne. Po nastavení trysky do požadovaného smeru opätovne dotiahnite skrutkovacie veko (7).

Uistite sa, že vzduchový kryt sa zaklikol späť do jednej z dvoch polôh.



Zapnutie a vypnutie ventilátora

- Ak chcete ventilátor (3) zapnúť, otočte vypínač (5) otočte do polohy I.
- Ak chcete ventilátor (3) vypnúť, otočte vypínač (5) do polohy O.

Keď je ventilátor zapnutý, zo striekacej pištole vždy vychádza vzduch.

Počas používania si vždy nasadte chrániče sluchu a ochranu dýchania.

Ako vaša striekacia pištoľ funguje

Prúdenie vzduchu vytiahne kvapalinu zo zásobníka a pri nízkom tlaku ju rozptýli cez trysku. Veľký objem vzduchu obklopi vystupovanie postreku nízkym tlakom. Pri rozstrekovaní farby sa vyskytnú nízke úrovne rozstrekovanej hmly a následné straty kvapaliny.

Meranie viskozity (B)

Väčšina farieb sa dodáva pripravená na natieranie a pred striekaním ich bude treba rozriediť. Pri riedení farieb na použitie v striekacej pištoľi postupujte podľa pokynov výrobcov. Miska na meranie viskozity vám pomôže určiť správnu viskozitu farby. Aby ste určili správnu viskozitu, naplňte misku až po okraj farbou. Odmerajte dobu, koľko trvá, kým sa miska vyprázdni naspäť do plechovky. Podľa skúseností je viskozita správna medzi 15 a 30 s. Nižšie uvedená tabuľka zobrazuje odporúčané časy pre rôzne typy materiálov.

Hliníková farba	22-30 sekund
Vodorozpustná farba	20-50 sekund
Farby rozpustné v rozpúšťadlách	20-35 sekund
Kvap.na ochranu dreva, laky, oleje	nezriedené

Ak vytečenie farby trvá dlhšie ako je odporúčaný čas, je potrebné farbu rozriediť ešte viac. Vmiešajte malé množstvo vhodného riedidla a spravte skúšku viskozity. Postup opakujte, kým nedosiahnete správnu hustotu.



Príprava

Poznámka: Nepoužívajte štruktúrovaný náter, pretože upchá trysku.

Ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky, je dôležité, aby ste pripravili povrch, ktorý budete striekať, a rozriedili farbu, aby mala správnu viskozitu. Skôr, ako striekaciu pištoľ použijete, vždy zabezpečte, aby povrchy, ktoré budete striekať, boli bez prachu, nečistôt a masťnôt. Presvedčte sa, že ste miesta, ktoré nemajú byť nastriekané, zakryli kvalitnou krycou páskou. Farbu alebo kvapalinu, ktorú budete striekať, musíte dôkladne premiešať a odstrániť z nej hrudky a iné čiastočky. Pomocou tejto striekacej pištole je možné striekať mnoho látok, ale pred kúpou farby vždy skontrolujte odporúčania výrobcov.

Spustenie

1. Zriedte kvapalinu podľa vyššie uvedenej tabuľky.
2. Zo striekacej pištole (1) odskrutkujte zásobník na kvapalinu (10), položte ho na rovný povrch a naplňte kvapalinou, ktorú chcete rozstrekovať. Dodržujte maximálnu úroveň.
3. Naplnený zásobník (10) priskrutkujte späť na spodnú stranu striekacej pištole.
4. Prepnite vypínač (5) na ventilátore (3) do polohy I a ventilátor zapnite.

5. Stlačenie spúšte (9) bude viesť k vytiahnutiu kvapaliny do prúdu vzduchu a vystreknutiu cez trysku (14).
6. Okamžite po uvoľnení spúšte (9) sa rozprašovací tryska (14) zatvorí a farba už nebude vychádzať.
7. Vzduch bude vychádzať zo vzduchového krytu (6) po celý čas, čo je ventilátor zapnutý.
8. Ak si chcete spraviť dlhšiu prestávku, vypnite ventilátor (3).

Regulácia množstva kvapaliny

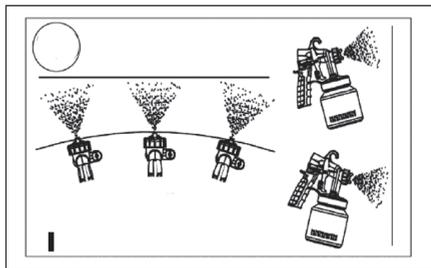
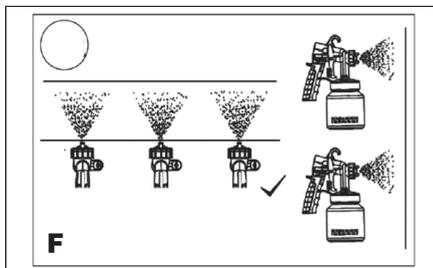
- Otočením regulačnej skrutky (8) na držadle počas striekania budete ovládať množstvo kvapaliny (+/-).
- Rôzne nastavenia si vyskúšajte na kúsok odrezku alebo kartónovej škatuli. Začnite s malým množstvom, regulačnú skrutku (8) postupne otáčajte smerom von a zvyšujte množstvo rozstrekovanej kvapaliny.
- Ak nedosiahnete uspokojivé množstvo pri žiadnom kontrolnom nastavení, skontrolujte, či ste kvapalinu zriedili na dostatočnú úroveň.
- Poznámka: Regulačná skrutka (8) ovplyvňuje množstvo kvapaliny. Zmena množstva kvapaliny ovplyvní prevedenie striekania v závislosti od použitej kvapaliny a rozsahu zariadenia.

Techniky striekania (F, I)

Ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky, striekaciu pištoľ držte vždy vodorovne a kolmo k povrchu. Trysku držte 25-30 cm od povrchu. Striekajte rovnomerne zo strany na stranu alebo zhora dole, robte plynulé a rovnomerné (F).

Nestriekajte z uhla, pretože to spôsobí, že farba bude po povrchu stekať. Keď striekate veľké plochy, striekajte striedavo vodorovne a zvislo (I).

Striekacou pištoľou pohybujte rovnomerne celou rukou, nielen zápästím. Striekaciu pištoľ nikdy nespúšťajte a nezastavujte, keď je namierená na plochu, ktorú striekate. Dodržujte rovnomernú rýchlosť pohybu striekacej pištole. Rýchly pohyb nad povrchom má za následok tenkú vrstvu a pomalý hrubú vrstvu náteru. Ak je potrebná ďalšia vrstva, presvedčte sa, že ste pred aplikovaním ďalšej vrstvy dodržali odporúčania výrobcu týkajúce sa času schnutia. Aby ste sa vyhli nadmernému množstvu farby a prestriekaniu: Ak je to možné, vyhnite sa zastavovaniu a spúšťaniu v priebehu striekania predmetu. Môže to viesť k tomu, že sa aplikuje príliš veľa alebo príliš málo farby. Striekaciu pištoľ nenakláňajte na viac ako 45°.



ČISTENIE A ÚDRŽBA

! Pred čistením a údržbou, vždy vytiahnite prírodný kábel prístroja zo zásuvky.

Striekaciu pištoľ vždy odkladajte úplne čistú.

VAROVANIE: Striekaciu pištoľ pri čistení neponárajte do vody.

1. Všetku nepoužitú kvapalinu vylejte späť do nádoby.
 2. Zásobník na kvapalinu a prírodnú trubicu predčistite pomocou kefy.
 3. Zásobník na kvapalinu naplňte vhodným rozpúšťadlom alebo vodou a riadne vyčistite.
 4. Približne 2 – 3 sekundy rozstrekuje z pištole rozpúšťadlo alebo vodu.
 5. Opakujte, kým z trysky nevyjde čisté rozpúšťadlo alebo voda.
 6. Demontujte skrutkovací uzáver a vzduchovú trysku a riadne vyčistite.
 7. Tesnenie zásobníka udržiavajte bez zvyškov kvapaliny.
 8. Puzdro ventilátora čistite s mierne navlhčenou látkou. Počas čistenia nedovoľte, aby sa do puzdra ventilátora dostala akákoľvek kvapalina.
- VAROVANIE:** Zvyšky farby alebo náteru nelikvidujte v domácej kanalizácii ani s domácim odpadom. Odpad vždy odnesť na špeciálne miestne zberné miesto.

Uskladnenie pri dlhodobejšom nepoužívaní

Zariadenia neskladujte na mieste s vysokou teplotou. Pokiaľ je možné skladujte zariadenia na mieste so stálou teplotou a vlhkosťou.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Vstupné napätie	230 V
Vstupný kmitočet	50 Hz
Príkion	650W
Max. viskozita	130 DIN/sek.
Max. prevádzkový tlak	0,10 barov
Objem nádržky	800 ml
Max. prietok	180 ml/min
Priemer trysky	2,5 mm
Váha	1,9 kg
Trieda ochrany	II.

Úroveň akustického tlaku meraná podľa EN 60745:

LpA (akustický tlak) 86,57 dB (A) KpA=3
LWA (akustický výkon) 99,57 dB (A) KwA=3

Učinite zodpovedajúce opatrenia k ochrane sluchu
Používajte ochranu sluchu, vždy keď akustický tlak
presiahne úroveň 85 dB (A)

Vážená efektívna hodnota zrýchlenia podľa
EN 60745:

2,01 m/s² K=1,5

! Výstraha:

Hodnota emisie vibrácií počas aktuálneho použitia
elektrického ručného náradia sa môže líšiť od
deklarovanej hodnoty v závislosti od spôsobu, akým
je náradie použité a v závislosti od nasledovných
podmienok:

Spôsob použitia el. náradia a druh rezaného
alebo vítaného materiálu. Stav náradia a spôsob
jeho udržiavania. Správnosť voľby používaného
príslušenstva a zabezpečenie jeho ostrosti a dobrého
stavu. Pevnosť uchopenia rukoväti, použitie
antivibračných zariadení. Vhodnosť použitia el. náradia
na účel pre ktorý je naprojektované a dodržiavanie
pracovných postupov podľa pokynov výrobcu .

Ak tohto náradie nie je vhodne používané, môže
spôsobiť syndróm chvenia ruky-ramena.

! Výstraha: Na spresnenie je potrebné zobrať do úvahy
úroveň pôsobenia vibrácií v konkrétnych podmienkach
použitia vo všetkých častiach prevádzkového cyklu,
ako sú doby, keď je ručné náradie okrem doby
prevádzky vypnuté a keď beží naprázdno a teda
nevykonáva prácu. Toto môže výrazne znížiť úroveň
expozície počas celého pracovného cyklu.

Minimalizujte riziko vplyvu otrasov, používajte ostré
dláta, vrtáky a nože.

Náradie udržiujte v súlade s týmito pokynmi
a zabezpečte jeho dôkladné mazanie (ak sa to
požaduje).

Pri pravidelnom používaní náradia investujte do
antivibračného príslušenstva.

Náradie nepoužívajte pri teplotách nižších ako 10 °C.
Svoju prácu si naplánujte tak, aby ste si prácu s el.
ručným náradím produkujúce vysoké chvenia rozložili
na viacero dní.

Zmeny vyhradené!

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA SPRACOVANIE ODPADU



Elektronáradie, príslušenstvo a obaly by mali byť
dodané k opätovnému zhodnoteniu nepoškodzujúce-
mu životnému prostrediu.

Nevyhadzujte elektronáradie do domového odpadu!

Podľa európskej smernice WEEE (2002/96/ES) o starých elektrických a elektronických zariadeniach a jej aproximácie do národných zákonov neupotrebitelné elektronáradie odovzdajte v predajni pri nákupe podobného náradia, alebo v dostupných zberných strediskách určených na zber a likvidáciu elektronáradia. Takto odovzdané elektronáradie bude zhromaždené, rozrobené a dodané k opätovnému zhodnoteniu nepoškodzujúceho životného prostredia.

Výrobok spĺňa požiadavky podľa smernice RoHS (2002/95/EC)

ZÁRUKA

Špecifikáciu záručných podmienok nájdete v záručnom liste.

Dátum výroby.

Dátum výroby je zakomponovaný do výrobného čísla uvedeného na štítku výrobku. Výrobné číslo má formát AAAA-CCCC-DD-HHHHH , kde CCCC je rok výroby a DD je mesiac výroby.

ES PREHLÁSENIE O ZHODE

My, dovozca do EU
WETRA-XT, ČR s.r.o.
U Libeňského pivovaru 63/2
180 00 Praha 8, Czech Republic
IČO: 25632833

prehlasujeme, že výrobok

Typ:

AE7S650

Názov:

EL. STRIEKACIA PIŠTOL'

Technické parametre

Hodnoty napájania	230V~50Hz
Príkon	650W
Objem nádržky	800 ml
Max. prietok	180 ml/min

splňuje všetky príslušné ustanovenia nasledujúcich predpisov Európskej únie:

EC Machinery Directive (MD)	2006/42/EC
EC Low Voltage Directive (LVD)	2006/95/EC
EC Electromagnetic Compatibility Directive (EMC)	2004/108/EC

Testovanie výrobku a ES preskúšanie typu vykonala autorizovaná firma:

TÜV Rheinland LGA Product GmbH, Tillystrasse 2, 90431, Nürnberg, Germany

Vlastnosti a technické špecifikácie výrobku odpovedajú nasledujúcim normám Európskej únie :

EN 60745-1
EN 60745-2-7
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 50144-1
EN 50144-2-7

Osoba poverená kompletáciou technickej dokumentácie:

Alexandr Herda, general manager
WETRA-XT, ČR s.r.o.
U Libeňského pivovaru 63/2
180 00 Praha 8, Czech Republic

Datum: 2013-05-20



Alexandr Herda, general manager



Praha, 2013-05-20

AE7S650 - ELEKTROMOS SZÓRÓPISZTOLY 650W

Általános biztonsági utasítások

A következő biztonsági utasításokat figyelmesen olvassa el, jegyezze meg és őrizze meg.

Felvezetés! Az elektromos gépek és szerszámok használata esetén fontos respektálni és betartani a következő biztonsági utasításokat az elektromos áram által okozott balesetek, személyi sérülések és a tűz keletkezése veszélyének megfogalásának szempontjából. Az „elektromos szerszámok” kifejezés magába foglalja nemcsak az elektromos áram által táplált (kábelen keresztül), de az akkumulátorból táplált szerszámokat is (kábel nélkül).

g) Kapcsolja az elektromos berendezést a porszivóhoz. Ha a berendezés rendezkező porszivó vagy porlefoglaló csatlakozóval, gyűződjének meg arról hogy a porszivó berendezés megfelelően van-e csatlakoztatva, ill. használva. Az ilyen berendezések használata megelőzheti a por által keletkezett veszélyt.

h) A munkadarabot erősen rögzítse. A megmunkálendő munkadarab rögzítését használjon asztalos szorítót vagy satut.

i) Ne használjon semmilyen szerszámot, ha alkohol, drog, gyógyszer vagy más kábító-, függőség- okozó anyagok hatása alatt áll.

j) A berendezést nem kezelhetik olyan személyek (gyerekeket is beleértve), akik csökkentett testi, értelmi vagy mentális képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek nincs megfelelő tapasztalatuk és vonatkozó tudásuk, csak abban az esetben, ha a megfelelő felügyelet biztosított, illetve a berendezés működtetéséhez megkapták a szükséges utasításokat a biztonságukért felelős személytől. A gyerekeknek felügyelet alatt kell lenniük, hogy a berendezésed ne játszhassanak.

4. Az elektromos szerszámok használata és karbantartása:

a) Az elektromos szerszámot bármilyen munkában előforduló probléma, tisztítás vagy karbantartás, tisztítás vagy karbantartás előtt, ill. minden áthelyezés esetén vagy használaton kívül mindig kapcsolja le az elektromos hálózatról. Soha ne dolgozzon az elektromos szerszámmal, ha bármilyen módosítást megtesztel.

b) Ha a szerszám furcsa hangot vagy bűzt bocsát ki, azonnal fejezze be a munkát.

c) Ne terhelje túl az elektromos szerszámot. Az elektromos szerszám jobban és biztonságosabban fog dolgozni, ha olyan fordulatszám van vele dolgova amelyre tervezték. Az adott munkára a megfelelő szerszámot használja. A megfelelő szerszám jól és biztonságosan fog dolgozni abban a munkában amire gyártották.

d) Ne használjon elektromos szerszámot, amelyet nem lehet biztonságosan be- és kikapcsolni a be-, kikapcsolással. Az ilyen szerszám használata veszélyes. A hibás kapcsoló meg kell javítani az arra szakosodott szervizben.

e) Az elektromos szerszámot kapcsolja le a hálózatról még mielőtt módosítaná a beállításait, tartozéknak cseréjét vagy karbantartásával. Ez az intézkedés korlátozza a véletlenszerű beindítás veszélyét.

f) A használaton kívüli elektromos szerszámot tárolja olyan helyen, aminek nem tudnak hozzáférni sem gyerekek, sem illetéktelen személyek. Az elektromos szerszámok a tárolásuk során felhasználói kézikönyvvel helytelenek lehetnek. Az elektromos szerszámokat száraz és biztonságos helyen tárolja.

g) Az elektromos szerszámokat tartsa jól állapotban. Rendszeresen ellenőrizze a szerszámok mozgó részeit és mozgóképességet. Ellenőrizze, hogy nem történt-e sérülés a biztonsági burkolaton, vagy más részen, amelyek veszélyeztethetik az elektromos szerszámok biztonságos használatát. Ha a szerszám megsérült, a további használat előtt biztosítsák be a javítást. Sok baleset okozója az elektromos szerszámok helytelen karbantartása.

h) A védő szerszámokat tartsák élesen és tisztán. A helyesen karbantartott és kieléltetett szerszám megkönnyíti a munkát, korlátozzák a baleset veszélyét és jobban ellenőrizhető a velük való munka. Más kellék használata, mint amely a használati utasításban van feltüntetve az importőr által a szerszám meghibásodását idézheti elő és baleset okozója lehet.

i) Az elektromos szerszámokat, kellekét, munkaeszközöket, stb. használja ezen utasítások alapján és oly módon, amely elől van írva a konkrét elektromos szerszámokra, figyelembe véve az adott munkafeltételeket és az adott típusú munkát. A szerszámok használata más célokra, mint amelyekre gyártva voltak veszélyes helyzetekhez vezethet.

5. Az akkumulátoros szerszámok használata

a) Az akkumulátor behelyezése előtt győződjön meg arról, hogy a kapcsoló a "0-kikapcsolt" helyzetben van. A bekapcsolt állapotban lévő szerszámba való akkumulátor behelyezése veszélyes helyzetet okozója lehet.

b) Az akkumulátor töltésére csak a gyártó által előírt töltőt használja. Más fajta akkumulátor töltő használata túlzészet idézhet elő.

c) Csak olyan akkumulátor használjon, amely elől az adott szerszámhoz. Más fajta akkumulátor töltő használata balesetet, ill. túlzészet idézhet elő.

d) Ha az akkumulátor használaton kívül van tárolják elkülönítve a fémfegyverektől, mint például a kapcsok, szorítók, kulcsok, csavarok vagy más apró fémfegyverektől amelyek előidézhetik az akkumulátor két kontaktusának összekapcsolását. Az akkumulátor rövidzárlata balesetet okozhat, égési sebeket és túlzészet idézhet elő.

e) Az akkumulátorokkal bánjunk kíméletesen. Kíméletlen bánásmóddal az akkumulátorok kifolyhat az elektrólit. Kerüljük a közvetlen érintkezést az elektrólittal. Ha mégis érintkezésbe kerülünk az elektrólittal, az érintett helyet mossuk le vízzel. Ha az akkumulátor a szemünkre kerül, azonnal menjünk orvoshoz. Az akkumulátor elektrólit ingerlő hatású és égéssérülést okozhat.

f) Ne cseréljük az egyes szerszámok részeit, ne végezzünk el maguk javításokat, más módon se nyúljanak bele a szerszámokba. A berendezések javítását bízzuk szakképzett személyekkel.

g) A termék mindennemű javítása vagy módosítása a mi vállalatunk beleegyezése nélkül nem engedélyezett (balesetet idézhet elő, vagy kárt okozhat a felhasználónak).

c) Az elektromos szerszámok mindig certifikált szervizben javíttassuk. Csak eredeti vagy eredeti pótalkatrészeket használjanak. Ezzel garantálja Ön és szerszámja biztonságát.

1. Munkavégzési terület

a) A munkavégzési területet tartsa tisztán és jól megvilágítva.

b) A rendeltetés és a nem megfelelő megvilágítás gyakran a balesetek okozói. Rajkaja el a szerszámokat, amelyek éppen nem használ.

b) Ne használjon elektromos szerszámokat olyan körülményben, ahol tűz vagy robbanásveszély állhat fenn, tehát olyan helyeken, ahol gyúlékony folyadékok, gázok vagy porok találhatók. Az elektromos szerszámokban szikrák keletkeznek, melyek előidézhetik a porok és gázok gyúllását. Gondoskodjon arról, hogy az állatok ne férjenek hozzá a szerszámhoz.

c) Az elektromos szerszámok használatakor akadályozzák meg az illetéktelen személyeket, főleg a gyerekek bejárását a munkavégzési területre. Ha zavarva vannak a munkában, elvezethetik a kontrollt a munkatevékenység felett. Semmi esetre se hagyja az elektromos szerszámokat felügyelet nélkül.

2. Biztonsági utasítások elektr. árammal való munkavégzéskor

a) Az elektromos szerszám kábelének hálózati csatlakozójának meg kell felelnie az aljzattal. Soha semmilyen körülmény között ne hajtsanak végre módosításokat az elektromos kábelben. Olyan szerszámra, amely elektromos csatlakozója védőérintkezésével van ellátva, soha ne használjon elosztót, sem egyéb adaptert. A sérteletlen hálózati csatlakozó és a megfelelő aljzatok csökkentik az elektromos áram által okozott sérülés veszélyét. A sérült vagy öszegabancolt kábelek növelik az elektromos áram által okozott sérülések veszélyét. Abban az esetben, ha a hálózati kábel megsérült, ezt cseréljük speciális hálózati kábelre, amelyet a gyártónál, illetve ennek üzleti képviselőjénél szerezhet be.

b) Óvkozeljenek a testrészek érintkezéséről a földelt területtel, például az csövekkel, központi fűtőtestek, gáztűzhelyek és hűtőszekrények esetében. Az elektromos áram által okozott sérülések veszélye nagyobb, ha az Ön teste érintkezésben áll a földdel.

c) Az elektromos szerszámokat ne tegye ki az eső, pára és víz hatásainak. Az elektromos szerszámokhoz sose nyúljunk vízsz közel. Sose mossa fel a felületét vagy ne mártsa be víz alá az elektromos szerszámokat.

d) Sose használja az elektromos kábelét más célokra, mint ami a rendeltetés. Soha ne húzzák vagy hordozzák az elektromos szerszámokat az elektromos kábelük által. Soha a kábelen keresztül húzzák ki az elektromos szerszám hálózati csatlakozóját az aljzatról. A csatlakozódugót ne húzzák a kábelnél fogva. Úgyjeljen, hogy az elektromos csatlakozókábelét ne sértsük meg éles, sem forró tárggyal.

e) Az elektromos szerszámok kizárólag váltóárammal való működésre voltak kigyártva. Mindig ellenőrizze le, hogy a hálózati feszültség megfelelő-e a szerszám levő címke feltüntetett adatokkal.

f) Sose dolgozzon olyan szerszámmal amelynek sérült az elektromos kábele, vagy a hálózati csatlakozója, netán leessett vagy másképpen van megsérülve.

g) Hosszabbító kábel használata esetén mindig ellenőrizze, hogy annak műszaki paramétereit megfelelőek-e a szerszám ismertető címkején feltüntetett adatoknak. Amennyiben az elektromos szerszámot a szabadban használja, alkalmazzon olyan hosszabbító kábel, amely alkalmas a szabadban való használatra. Hosszabbító kábel használatát esetén tekerje le azokat, hogy megelőzze azok túlmelegedését.

h) Amennyiben az elektromos szerszámot nedves körülményben vagy a szabadban használja, csak akkor szabad használni azt, ha az 30 mA-es túláramvédelemmel ellátott áramkörbe van bekötve. /RCD/ védelemmel ellátott áramkör használata csökkenti az áramütés veszélyét.

i) Az elektromos szerszámok kizárólag a megmaroklása kialakított szigetelt felületeken tartsa, mivel működés közben a védő- vagy fűzőszerszám rejtett vezetékkel vagy saját kábelével érintkezhet.

3. Személyek biztonsága

a) Az elektromos szerszámok használatakor legyenek figyelmesek, maximálisan figyeljenek oda a végzett tevékenységre, amit éppen végrehajtának. Özpontozítsanak a munkára. Sose dolgozzanak elektromos szerszámokkal ha fáradtak, kábítószert, alkoholt vagy gyógyszert hatása alatt vannak. Egy pillanatnyi figyelmetlenség az elektromos szerszámok használatkor komoly sérüléseket is okozhat. Az elektromos szerszámok használata közben ne egyenek, ne igyanak és ne dohányozzanak.

b) Használjanak munkavédelmi eszközöket. Mindig használjanak szemvédőt. Használjon olyan munkavédelmi eszközöket amelyek megfelelnek az adott munkának. A munkavédelmi eszközök, mint pl. a respirátor, biztonsági lábbeli csúszásgátló tapaszalattal, felvédő vagy hallásvédő, a munkafeltételekhez való alkalmazáshoz csökkentik a személyek sérüléseinek veszélyét.

c) Óvkozeljenek a nem szándékos elektromos szerszám beindításától. Ne helyezzenek át szerszámot úgy, hogy feszültség alatt van és melynek be-, kikapcsolóján rajtatartják az ujukat. A hálózatba való kapcsolás előtt győződjön meg arról, hogy a be-, kikapcsoló a „kikapcsolt” helyzetben van. A szerszámok áthelyezése vagy hálózati aljzatba való helyezése melyeknek be-, kikapcsolóján rajtatartják az ujukat, vagy a be-, kikapcsolójuk a „bekapcsolt” helyzetben van a balesetek okozója válhat.

d) A szerszámok bekapcsolása előtt távolítsa el az összes beállítókulcsot és eszközöket.

e) Mindig egyensúlyban és stabil állásban dolgozzon. Csak ott dolgozzon, ahova biztosan ér. Sose becsulje túl az erejét és saját képességeit. Ha fáradt, ne használja az elektromos szerszámokat.

f) Öltözködjen megfelelő módon. Használjon munkaruhát. Munkavégzéskor ne hordjon bő öltözetet és ékszereket. Úgyeljen arra, hogy az Ön haja, ruhája, kesztyűje vagy más testrésze ne kerüljön közvetlen közelbe az elektromos szerszámok rotációs vagy felforrósodott részéhez.

KIEGÉSZÍTŐ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A használatba vételt megelőzően olvassa el a jelen Biztonsági utasításokat, majd őrizze meg őket.

! - Ez a jelkép a lehetséges személyi sérülésekre, vagy a szerszám megsérülésének veszélyére hívja fel a figyelmet.

! E kézikönyvben szerepelő utasítások be nem tartása esetén balesetveszély áll fenn.

! A berendezés megfelel az érvényes műszaki előírásoknak és szabványoknak.

! A kiszóródó anyag nyomás következtében kerül ki a fűvőkából.

- Figyelem! A festékszóró-pisztolyt sohasse fordítsa ember vagy állat ellen. A baleset veszélye igen magas!

! A szórópisztoly csak olyan anyagok és oldószerek használatára alkalmas, amelyek 21° C fok fölött gyúlékonyak.

! A szórópisztolyt ne használja olyan helyeken, ahol nem megfelelőek a biztonsági előírások.

! Amennyiben a festékszórót belső térben használja, gondoskodjon megfelelő szellőztetésről.

! Ne dolgozzon nyílt láng közelében, robbanásveszélyes környezetben, valamint a munkaterületen tilos a dohányzás is.

! Ne használja a szórópisztolyt tűzoltó folyadékok kiszórására.

! Óvakodjon mindenféle veszélytől, amely a használt anyaggal kapcsolatban léphet fel, szerezzon be minden információt az anyagokról, és gondoskodjon védőfelszerelésről is.

! Tegyen meg minden óvintézkedést az esetleges balesetveszély ellen, és tartson be minden utasítást, ami a gyártóktól ered.

! Ne szórjon ki semmiféle folyadékot ismeretlen anyagra, amely akár balesetveszélyes is lehet!

A szórópisztollyal való munkavégzés közben ne egyen, ne igyon és ne dohányozzon.

! Ne engedje, hogy a gyermekek játszanak a szórópisztollyal, vagy azt más módon használják.

! A szórópisztolyt ne tisztítsa olyan gyúlékony oldószerekkel, amelyek lobbánáspontja kisebb mint 21 °C.

! Olvassa el és tartsa be e gyártó biztonsági utasításait, amelyek a folyadék csomagolásán találhatóak.

! A szórópisztoly használatakor mindig viseljen védőmaszkot a szétpermetezett anyaggal szembeni védelem érdekében. Viseljen fülvédőt is.

! A szórópisztoly száraz helyen, a gyermekektől távol tartandó.

! Használat előtt gondosan ellenőrizze a szórópisztolyt, a motor ventilátorát és a tápvezetéket. Ha bármilyen alkatrészben sérülést észlel, azokat a készülék használatára előtt cserélje ki eredeti alkatrészekre.

! A sérült tápvezetékek javítását mindig szakképzett személyekkel végeztesse el.

Figyelem: Használat után mindig alaposan tisztítsa ki a szórópisztolyt. A szennyezett szórópisztoly nem működik megfelelő módon. A szennyeződés által okozott

meghibásodásokra a garancia nem vonatkozik.

- Használjon zajjal, porral és vibrálással szembeni védőfelszerelést !!!

**ŐRIZZE MEG A BIZTONSÁGI
ELŐÍRÁSOKAT !!!**

LEÍRÁS (A)

A szórópisztoly a következő folyadékok porlasztására ajánlott:

- Oldószeres festékek és mázak
- Akrialfestékek
- Oldható festékek, alapfestékek, fényezőszerek, fa védelmére szolgáló szerek, fertőtlenítő szerek, növényvédő szerek, impregnáló folyadékok, olajok vagy más víz alapú folyadékok.

Nem használhatók a következő folyadékok:

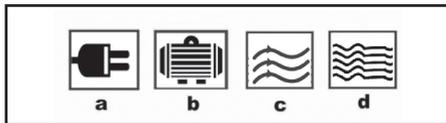
- Fali diszperz- és latexfesték
- Abráziv részecskéket tartalmazó anyagok
- Nagyméretű szilárd részecskéket tartalmazó lakkok
- Maró hatású anyagok
- Szilikát alapú festékek

1. Porlasztópisztoly
2. Levegőtömlő
3. Motor ventilátorra
4. Tápvezeték
5. Kapcsoló
6. Levegő áteresztő borítás
7. Belső menetes tömlőcsatlakozó
8. Folyadékmennyiség szabályozó csavar
9. Indítókar
10. Folyadéktartály
11. Levegőtömlő csatlakozása
12. Vállszíj
13. Viszkozitás mérő edény
14. Porlasztófej
15. Tút

Piktogramok

A termék dobozán található piktogramok:

- a) A hálózat értékei
- b) Bemelő teljesítmény
- c) A kinyomás maximális térfogata
- d) A tartály térfogata



ÜZEMELTETÉS ÉS HASZNÁLAT

Az ASIST szerszámcsalád kizárólag otthoni barkácsokra és hobbi használatra alkalmas.

A gyártó és az importőr nem javasolják a szerszámok

használatát sem szélsőséges körülmények közepette, sem túlzott terhelés esetén.

Bármilyen további követelmény a gyártó és vásárló közti megegyezés tárgya.

Figyelmeztetés: A fűvópisztoly használata előtt figyelmesen olvassuk el a használati utasítást.

Szórópisztoly szerelése

Vegye ki a csomagolásból a motor ventilátorát (3), a szórópisztolyt (1), levegőtömlőt (2), tartót (12) és a ventilátor vállsját.

Rögzítse a levegőtömlőt (2) a ventilátorhoz (3) úgy, hogy behelyezi azt, majd elfordítja a bajonett csatlakozást (11).

A levegőtömlő (2) másik végét helyezze a szórópisztolyon (1) levő megfelelő nyílásba.

Helyezze a szórópisztoly tartóját (12) a motor ventilátorának borításán levő oldalsó nyílásba.

Rögzítse a vállsját a ventilátor borításán levő fülekbe, és annak hosszát igazítsa a saját testmagasságához, hogy biztosítsa a munkavégzéshez szükséges megfelelő teret.

Porlasztófej irányának beállítása

Vegye ki a csavaros borítást (7), fordítsa el a levegő áteresztő borítást (6) a kívánt helyzetbe, majd állítsa be a porlasztófej irányát.

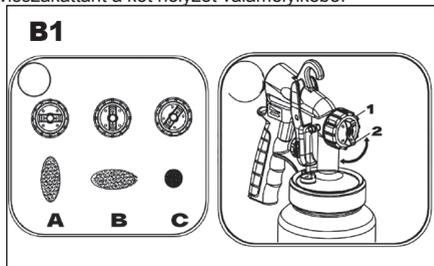
Két lehetősége van:

Vízszintes porlasztás

Függőleges porlasztás

Ha a két légkiömlő nyílás (6) függőlegesen van, a porlasztófej vízszintesen lesz. Ha a két nyílás vízszintesen van, a porlasztófej függőlegesen lesz. A porlasztófej megfelelő irányba történt beállítása után ismét húzza be a csavaros borítást (7).

Győződjön meg arról, hogy a levegő áteresztő borítás visszakattant a két helyzet valamelyikébe.



A ventilátor bekapcsolása és kikapcsolása

A ventilátor (3) bekapcsolásához állítsa a kapcsolót (5) az I helyzetbe.

A ventilátor (3) kikapcsolásához állítsa a kapcsolót (5) az O helyzetbe.

Ha a ventilátor be van kapcsolva, a szórópisztolyból mindig levegő áramlik ki.

Használat közben mindig viseljen fülvédőt és levegőszűrő maszkot.

Hogyan működik a szórópisztoly

A levegőáram kihúzza a folyadékot a tárolóedényből

és alacsony nyomás mellett szétszórja a porlasztófejen keresztül. A nagy mennyiségű levegő alacsony nyomással veszi körül a permet kiáramlását. A festék szétpertemetezésekor alacsony szintű szétpertemetezett köd és ezt követő folyadékvesztés lép fel.

Viszkózitás mérés (B)

A legtöbb festék felvitelre készen kerül szállításra, a fűvásuk előtt ezeket hígítani szükséges. A festékek, a fűvópisztolyban való használatra hígítása előtt, olvassuk el a használati utasítást. A viszkózitást mérő tál segít a festék megfelelő viszkózitásának megállapításához. Hogy a helyes viszkózitást megállapítsuk, töltsük a tálat festékkel egészen a pereméig. Mérjük az időt, amely szükséges arra, hogy a tál kiürül a festék visszatöltése során. A tapasztalatok szerint a viszkózitás akkor megfelelő, ha a mért idő 15-30 mp között van. Az alábbi táblázat tartalmazza az ajánlott időket különböző anyagok részére.

Alumíniumfesték	22-30 másodperc
Vízzel hígítható festék	20-50 másodperc
Oldószerekben oldódó festékek	20-35 másodperc
Fa védelmére szolgáló nem hígított folyadékok, lakkok, olajok	

Ha a festék kifolyása tovább tart, mint az ajánlott idő, szükséges a festéket tovább hígítani. Keverjünk hozzá egy kis mennyiségű megfelelő hígítót, és ismételjük meg a viszkózitás mérést. A folyamatot ismételjük, míg nem érjük el a kívánt sűrűséget.



Előkészület

Megjegyzés: Ne használjunk strukturált festéket, ez eltömi a fűvót.

A jó eredmény elérése végett fontos, hogy előkészítsük a befújandó felületet, hígítsuk a festéket, hogy megfelelő legyen a viszkózitása. Mielőtt használjuk a fűvópisztolyt, mindig biztosítsuk a befújandó felületek pormentesek, tiszták, és zsírtalanítottak legyenek. Bizonyosodjunk meg arról, hogy azon felületek, amelyeket nem akarunk befűjni, jó minőségű szalaggal lettek ragasztva. A fűjandó festéket, vagy egyéb folyadékok tökéletesen keverjük el, és szűrővel távolítsuk el a szilárd részeket. E fűvópisztoly segítségével sokféle anyag fűjható, de a festék vásárlása előtt mindig olvassuk el a gyártó ajánlásait.

Indítás

1. Hígítsa fel a folyadékot az előzőekben feltüntetett táblázat szerint.
2. A szórópisztolyról (1) csavarja le a folyadék tartályt (10), helyezze egyenes felületre és tölts meg a szétporlasztandó folyadékkal. Ne lépje túl a maximális szintet.
3. Csavarja vissza a megtöltött tartályt (10) a szórópisztoly alsó részére.
4. Kapcsolja át a ventilátoron (3) levő kapcsolót (5) I helyzetbe és kapcsolja be a ventilátort.
5. Az indítókar (9) lenyomása azt eredményezi, hogy a folyadék a légáramba kerül, majd a szórófejen keresztül (14) szétszóródik.
6. A kar (9) elengedése után a szórófej (14) elzáródik és a festék kiáramlása megszűnik.
7. A levegő a levegő áteresztő borításon (6) keresztül fog kiáramlani mindaddig, amíg a ventilátor be van kapcsolva.
8. Ha hosszabb szünetet kíván tartani, kapcsolja ki a ventilátort (3).

Folyadékmennyiség szabályozása

A markolaton levő szabályozó csavarnak (8) a folyadék szórás közben történő elforgatásával szabályozható a folyadék mennyisége (+/-).

A különböző beállításokat kis felületen vagy kartonpapíron próbálja ki. Kis mennyiséggel kezdjen, a szabályozó csavart (8) fokozatosan csavarja kifelé és így növelje a szétpermetezett folyadék mennyiségét. Ha az ellenőrzött beállítások egyikénél sem ér el megfelelő mennyiséget, ellenőrizze, hogy a folyadékot megfelelő szintre hígította-e.

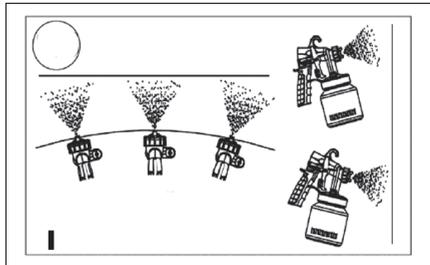
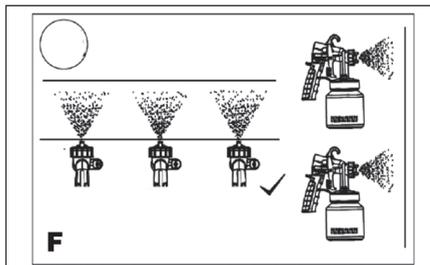
Megjegyzés: A szabályozó csavar (8) befolyásolja a folyadék mennyiségét. A folyadék mennyiségének változása befolyásolja a folyadék szórás kivitelezését a felhasznált folyadék és a hígítás mértékének függvényében.

Fúvási technikák (F, I)

A legjobb eredmény eléréséhez a fúvópisztolyt tartjuk mindig vízszintesen és párhuzamosan a felülettel. A fúvókát tartjuk a felülettől 25-30 cm távolságban. Egyenletesen lövellünk oldal- vagy fel-le irányban, folyamatos és egyenletes mozgást végezzünk.

Ne lövellünk szögben, mert a festék megcsurog. Ha nagy felületeket fújunk, váltakozva vízszintesen és függőlegesen (I) mozgassuk a pisztolyt.

A fúvópisztolyt egyenletesen egész kézzel mozgassuk, ne csak csuklóból. A fúvópisztolyt soha ne indítsuk, vagy állítsuk le, ha a fújandó felületre van irányítva. Tartjuk be a fúvópisztoly egyenletes mozgását. A felülte feletti gyors mozgás vékony réteget, a lassú mozgás pedig vastag réteget okoz. Ha szükséges további réteg felvitele, bizonyosodjunk meg a további réteg felvitele előtt, hogy be tartottuk-e a gyártó által javasolt száradási időt. A túl nagy festékfogyasztás, és a túlfestés elkerülése végett: Ha lehet, kerüljük el a fúvás leállítását és indítását a festés ideje alatt. Ez ahhoz vezethet, hogy vagy túl sok, vagy túl kevés festék kerül felületre. A fúvópisztolyt ne döntsük meg nagyobb szögben, mint 15°.



TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

! Tisztítás, karbantartás előtt áramtalanítani.

Megjegyzés: Az alkatrészeket ne tisztítsuk úgy, hogy a berendezést folyó víz alá tartjuk! Az alkatrészeket soha ne tisztítsuk úgy, hogy ezeket vízbe, vagy oldószerbe mártjuk.

A szórópisztolyt mindig teljesen tisztán raktározza.

FIGYELEM: A szórópisztolyt tisztítás közben ne merítse vízbe.

1. A fel nem használt folyadék teljes mennyiségét öntse vissza az edénybe.
 2. A folyadék tartályt és a tömlőt kefe segítségével tisztítsa meg.
 3. A folyadék tartályt tölts meg megfelelő oldószerrel vagy vízzel, majd jól tisztítsa ki.
 4. Körülbelül 2 – 3 másodpercig fújja ki a pisztolyon keresztül az oldószert vagy a vizet.
 5. Ismételje ezt a műveletet mindaddig, amíg a szórófejből nem áramlik ki tiszta oldószer vagy víz.
 6. Szerelje le a menetes csapot és a szórófejet és jól tisztítsa ki azokat.
 7. A tartály tömítéséről távolítsa el a folyadék maradványait.
 8. A ventilátor borítását enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne hagyja, hogy tisztítás közben a ventilátor borításába bármilyen folyadék kerüljön.
- FIGYELEM: A főleg festéket vagy mázat ne a hazai csatornahálózatban és ne a házi hulladékkal együtt semmisítse meg. A hulladékot mindig speciális gyűjtőhelyen adja le.

Tárolás, ha huzamosabb ideig nem használja

A szerszámokat ne tárolja olyan helyiségben ahol magas hőmérsékletnek vannak kitéve.

Ha lehetséges, a berendezéseket állandó hőmérsékletű

és páratartalmú helyen tartjuk.

TEHNIKAI ADATOK

Bemenő feszültség	230 V
Bemenő fordulatszám	50 Hz
Bemenő teljesítmény	650W
Max. viszkozitás	130 DIN/mp.
Max. üzemi nyomás	0,10 barov
A tartály térfogata	800 ml
A kinyomás maximális térfogata	180 ml/min
Sugárszélesség	2,5 mm
Tömeg	1,9 kg
A védelem osztálya	II.

EN 60745 szerint mért hangnyomásszint :

LpA (hangnyomás)	86,57 dB (A)	KpA=3
LWA (hangteljesítmény)	99,57 dB (A)	KwA=3

Tegye meg a megfelelő intézkedéseket hallása megőrzése érdekében !

Ha az akusztikus nyomás meghaladja a 85 dB (A) szintet, mindig használjon fülvédőt

EN 60745 szerint mért effektív gyorsulás
 $2,01 \text{ m/s}^2$ $K=1,5$

! FIGYELMEZTETÉS: Az el. kézi szerszám aktuális használatakor a vibráció kibocsátásának értéke eltérhet a deklarált értéktől attól függően, hogy milyen módon van a szerszám használva a következő feltételek szerint:

Az el. szerszám használatának módja és a vágandó vagy fúrandó munkaanyag fajtája. A szerszám állapota és karbantartásának módja. A használandó tartozék helyes megválasztása s megfelelő állapot és élesség bebiztosítása. A markolat fogásának szilárdsága, antivibrációs berendezés használata. Az el. szerszám megfelelő használata a számára tervezett célra és a gyártó utasítása szerinti munkamenet betartása.

Ha ez a szerszám nem megfelelően van használva, kéz-váll bizsergés szindrómáját válthatja ki.

! FIGYELMEZTETÉS: A pontosítás céljából figyelembe kell venni a vibráció hatásának szintjét konkrét használati feltételeknél az üzemelési folyamat minden részében, mint amilyen az időtartam, ha az el. szerszám az üzemelési időtartamon kívül kikapcsolt és ha üresen fut a gép vagyis nem végez munkát. Ez jelentősen csökkentheti az expozíció szintjét a egész munka folyamat alatt.

Minimalizálja a rezgés befolyásolás kockázatát, használjon éles vésőt, fúrót és kést.

A szerszám fenntartása ezen utasításokkal összhangban történjen és biztosítsa az alapos kenést (ha megkövetelik).

A szerszám rendszeres használatkor investáljon antivibrációs tartozékba.

A szerszámot ne használja alacsonyabb mint 10°C hőmérsékletnél.

A munkáját úgy tervezze meg, hogy a magas rezgést produkáló el. szerszámmal való munkát több napra bontsa fel.

A változtatás jogát fenntartjuk!

KÖRNYEZETVÉDELEM HULLADÉKKEZELÉS



Az elektromos szerszámot, annak tartozékait és csomagolását, kérjük, adja át a környezetet nem károsító újrahasznosításra.

Az elektromos szerszámot ne dobja a háztartási hulladékba!

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaikról szóló WEEE európai irányelv (2002/96/EU) és annak nemzeti törvényekbe való átültetése szerint a használhatatlan elektromos szerszámokat adja le hasonló eszköz vásárlásakor az eladónál, vagy az elektromos szerszámok gyűjtésére és megsemmisítésére kialakított hulladékgyűjtők valamelyikében. Az így leadott elektromos eszközök az összegyűjtés, ill. szétszerelés után átadásra kerülnek a környezetet nem károsító újrahasznosításra.

A termék megfelel a RoHS (2002/95/EC) előírásainak.

GARANCIA

A garancia-feltételek részletezése a garancialevélben található.

A gyártás időpontja

A gyártás időpontja kiolvasható a termék címkéjén található gyártási számból. A gyártási szám formátuma AAAA-CCCC-DD-HHHHH ahol CCCC a gyártási év és a DD a gyártási hónap.

ES MEGEGYEZÉSI NYILATKOZAT

My, forgalmazó az EU-ban

WETRA-XT, ČR s.r.o.

U Libeňského pivovaru 63/2

180 00 Praha 8, Czech Republic

IČO: 25632833

Kijelentjük, hogy a gyártmány

Típus:

AE7S650

Megnevezés:

ELEKTROMOS SZÓRÓPISZTOLY

Tехnikai paraméterek:

A hálózat értékei	230V~50Hz
Bemenő teljesítmény	650W
A tartály térfogata	800 ml
A kinyomás maximális térfogata	180 ml/min

megfelel az összes Európai vállalat által kiadott követelménynek a következők alapján:

EC Machinery Directive (MD)	2006/42/EC
EC Low Voltage Directive (LVD)	2006/95/EC
EC Electromagnetic Compatibility Directive (EMC)	2004/108/EC

A gyártmány tesztelését és ES típus ellenőrzését végző autorizált cég:

TÜV Rheinland LGA Product GmbH, Tillystrasse 2, 90431, Nürnberg, Germany

A gyártmány tulajdonságai és technikai specifikumai a következő EU normáknak felel meg:

EN 60745-1
EN 60745-2-7
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
EN 50144-1
EN 50144-2-7

Személy, mely a technikai dokumentáció összegzésével van megbízva:

Alexandr Herda, vezérigazgató
WETRA-XT, ČR s.r.o.
U Libeňského pivovaru 63/2
180 00 Praha 8, Czech Republic

Dátum: 2013-05-20



Alexandr Herda, vezérigazgató



Praha, 2013-05-20

ZÁRUČNÍ LIST - CZ

Záruční podmínky

1. Na uvedený výrobek zn. ASIST poskytuje spol. Wetra - XT, ČR s.r.o. 24 měsíců záruku od data prodeje. Záruka 24 měsíců se nevztahuje na spotřební materiál. Za spotřební materiál se považují např. baterie, uhlíky, řezné nože a kotouče, řemeny, vrtáky a pod..”
2. Tato záruka zahrnuje bezplatnou opravu nebo výměnu vadných - poškozených částí.
3. Vzhledem k tomu, že nářadí ASIST je určeno pouze pro domácí – hobby použití, výrobce ani dovozce nedoporučují používat toto nářadí v extrémních podmínkách a pro podnikatelskou činnost.
4. Záruka nemůže být uplatněna na škody a závady zaviněné neodborným zacházením, přetižením, použitím nesprávného příslušenství, mechanickým poškozením, zásahem nepovolané osoby a přirozeným opotřebením. Záruka se také nevztahuje na poškození z důvodu jiného použití výrobku, než na jaký je určen.
5. Dovozece ani prodejce neodpovídají za škody způsobené neodborným zacházením a obsluhou s tímto výrobkem.
6. V případě uplatnění reklamace doporučujeme předložit doklad, kterým zákazník prokáže zakoupení výrobku, kde bývá vyznačeno: datum prodeje, typové označení výrobku, sériové číslo, razítko prodejny a podpis prodávajícího.
Z důvodu rychlejšího vyřízení reklamace a snadnější identifikaci výrobku doporučujeme nechat si vyplnit záruční list, který je součástí průvodní dokumentace.
7. Doporučujeme nářadí zasílat do záruční opravy s vloženým dokladem o zakoupení výrobku (eventuálně kopii). Z výše uvedených důvodů doporučujeme přiložit vyplněný záruční list. Výrobek zasílejte v pevném obalu (doporučujeme původní obal uzpůsobený přímo na výrobek), zabráníte tím případnému poškození při transportu.
8. Reklamaci uplatněte u prodejců, kde jste výrobek nebo nářadí zakoupili.
9. Záruční doba se prodlužuje o dobu, po kterou je výrobek nebo nářadí v záruční opravě.
10. Pokud bude servisním technikem při kontrole reklamovaného výrobku zjištěno, že závada byla způsobena nesprávným použitím výrobku a reklamace bude tudíž zamítnuta, bude oprava provedena na náklady majitele výrobku, a to pouze v případě pokud o ni požádá.

Výrobek:

Typ:

Výr. číslo /série/:

Razítko a podpis:

Záznamy opravy:

1.

2.

Datum:

Doporučujeme při uplatnění reklamace předložit doklad o zakoupení výrobku nebo případně záruční list.

Vyrobeno pro **Wetra group** v PRC.

Sběrné místo pozáručního servisu:

Wetra - XT, servis nářadí ASIST
Areál Moravolen
Janáčkova 760/4
790 01 Jeseník

ZÁRUČNÍ LIST - SK

Záručné podmienky

1. Na uvedený výrobok zn. ASIST poskytuje spol. Wetra - XT, SR s.r.o. 24 mesiacov záruku od dátumu predaja. Záruka 24 mesiacov sa nevzťahuje na spotrební materiál. Za spotrební materiál sa považujú napr. batérie, uhlíky, rezné nože a kotúče, remene, vrtáky a pod.."
2. Táto záruka zahŕňa bezplatnú opravu alebo výmenu chybných - poškodených častí.
3. Vzhľadom k tomu, že náradie ASIST je určené výhradne pre domáce – hobby použitie, výrobca ani dovozca nedoporučujú používať toto náradie v extrémnych podmienkach a pre podnikateľskú činnosť.
4. Záruka sa nevzťahuje na škody a závady zavinené neodborným zaobchádzaním, preťažením, použitím nesprávneho príslušenstva, mechanickým poškodením, zásahom nepovolanej osoby a prirodzeným opotrebením. Záruka sa taktiež nevzťahuje na poškodenia z dôvodu iného použitia výrobku, než na aký je určený.
5. Dovozca ani predajca nezodpovedajú za škody spôsobené neodborných zaobchádzaním a obsluhou s týmto výrobkom.
6. V prípade uplatňovania reklamácie je nutné predložiť doklad o zakúpení výrobku, kde musí byť vyznačený dátum predaja, typové označenie výrobku, číslo série, razítko predajne a podpis predávajúceho. Z dôvodu čo najskoršieho vybavenia reklamácie a jednoduchšej identifikácie výrobku doporučujeme nechať si vyplniť záručný list, ktorý je súčasťou sprievodnej dokumentácie.
7. Náradie zasielajte do záručnej opravy s vloženým dokladom o zakúpení výrobku (prípadne kópiu dokladu). Z vyššie uvedených dôvodov doporučujeme priložiť vyplnený záručný list. Výrobok zasielajte v pevnom obale, (doporučujeme pôvodný obal ktorý je prispôbený na veľkosť a tvar výrobku) zabránite tým prípadnému poškodeniu pri preprave.
8. Reklamáciu uplatňujte u predajcu, kde ste výrobok alebo náradie zakúpili.
9. Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej je výrobok alebo náradie v záručnej oprave.
10. Pokiaľ bude servisným technikom pri kontrole reklamovaného výrobku zistené, že závada bola spôsobená nesprávnym použitím výrobku a reklamácia bude tým pádom zamietnutá, bude oprava prevedená na náklady majiteľa výrobku, a to iba v prípade ak o to požiada.

Výrobok:

Typ:

Výr. číslo /séria/:

Razítko a podpis:

Záznamy opravovne:

1.

2.

Dátum:

Bez predloženia dokladu o zakúpení výrobku, nebude na prípadné reklamácie braný zreteľ !

Vyrobené pre **Wetra group** v PRC.

Zberné miesto pozáručného servisu, dovozca:

**WETRA – XT, SR s.r.o.,
Nám. A. Hlinku 36/9 ,
017 01 Považská Bystrica**

JÓTÁLLASI BIZONYÍTVÁNY - H

A jótállási feltételek.

1. Az adott ASIST márkájú termékre a Wetra – XT, HU Kft. társaság 12 hónap garanciát nyújt az értékesítés napjától számítva. A 12 hónapos garancia nem vonatkozik a fogyóanyagra. Fogyóanyagként értendő pl. az elemek, szénkefék, vágóélek és vágókorongok, szijak, fűrók és hasonlók...
2. E garancia tartalmazza a hibás - sérült részek térítés mentes javítását, illetve cseréjét.
3. Figyelemmel arra, hogy az ASIST szerszámok házi – hobbi célra vannak tervezve, sem a gyártó, sem az importőr nem ajánlják a szerszámokat szélsőséges feltételek közt, magas igénybevétel mellett használni.
4. A garancia nem vonatkozik olyan meghibásodásokra és károkra, amelyeket szakszerűtlen használat, vagy túlterhelés okozott, továbbá a nem megfelelő tartozékok használata, mechanikus sérülés vagy avatatlan személy beavatkozása okozott, illetve a természetes elhasználódásra. A garancia szintén nem vonatkozik a termék, az eredeti rendeltetésétől eltérő, más célra való használatából származó sérülésre.
5. Sem az importőr, sem az értékesítő nem felel a szakszerűtlen használat és kezelés okozta károkért.
6. A reklamáció érvényesítése esetén be kell mutatni azt a bizonylatot, amellyel az ügyfél igazolja a termék megvásárlását. A bizonylaton szerepelnie kell a következőknek: eladás dátuma, a termék típusjelölése, sorozatszám, az értékesítőhely pecsétje és az eladó aláírása.
A reklamáció lehető leggyorsabb intézése érdekében, valamint a termék egyszerű azonosítása céljából ajánljuk a garanciális levél kitöltését, amely a kísérő dokumentáció része.
7. A szerszámokat garanciális javításra, együtt a rendesen kitöltött beszerzési bizonylattal (esetleg ennek másolatával) együtt küldjük. A fenn említett okokból ajánljuk mellékelni a garanciális levezet is. A terméket kemény csomagolásban kérjük küldeni (legjobb ha az eredeti csomagolásban, amely megfelel a termék alakjának és méretének), hogy meggátoljuk a sérülését a szállítás folyamán.
8. A reklamációt annál az értékesítőnél kell érvényesíteni, ahol termék, vagy a szerszám megvásárlásra került.
9. A jótállási idő meghosszabbodik azzal az idővel, amely alatt a berendezés, vagy a szerszám javítás alatt volt.
10. Ha a reklamált termék ellenőrzése során megállapítást nyer, hogy a meghibásodást a termék helytelen használata okozta és ezért a reklamáció elutasításra kerül, a javítás költségeit a termék tulajdonosa köteles megfizetni, amennyiben kéri a javítást.

Termék:

Típus	Gyártási szám /sorozat/:
Bélyegző és aláírás:	Szervis bejegyzése:
	1.
	2.
Datum:	

A beszerzési bizonylat benyújtása nélkül, az esetleges reklamációk nem lesznek figyelembe véve !!!

A **Wetra group** részére gyártva PRC-ben.

A garancián túli javítások gyűjtőhelye, importőr:

WETRA-XT, HU Kereskedelmi Kft.
Ipari park északi terület Pf.: 62
2330 Dunaharaszti

CZ- Seznam částí**SK- Zoznam částí****H- Reszek jegyzéke**

no.	Název	Názov	Elnevezés
1			
2	Plastový kryt	Plastový kryt	Műanyagpajzs
3	Kryt vypínače	Kryt vypínača	Kapcsolóburkolat
4	Šroub	Skrutka	Csavar
5	Svorka kabelu	Svorka kábla	A kábel csíptetője
6	Kabelová ucpávka	Kábelová upchávka	Kábel tömés
7	Kabel	Kábel	Kábel
8	Objímka	Objímka	Tokja
9	Trubice	Trubica	Szivócső
10	Objímka	Objímka	Tokja
11	Plášť	Plášť	Köpeny
12	Pružina	Pružina	Rugó
13	Usměrňovač	Usmerňovač	Egyenirányító
14	Sací trubice	Sacia trubica	Szivócső
15	Kolík	Kolík	Csapszeg
16	Těsnící kroužek	Tesniaci krúžok	Tömítő karika
17	Hlavice	Hlavica	Robbanófej
18	Těsnící kroužek	Tesniaci krúžok	Tömítő karika
19	Vložka usměrňovací	Vložka usmernovacia	Helyezze útmutató
20	Hlavice	Hlavica	Robbanófej
21	Kryt	Kryt	Köpeny
22	Ventil	Ventil	Szelep
23	Ventil	Ventil	Szelep
24	Těsnící kroužek	Tesniaci krúžok	Tömítő karika
25	Nastavovací hlavice	Nastavovacia hlavica	Beállító gomb
26	Pružina	Pružina	Rugó
27	Páka	Páka	Lever
28	Sedlo ventilu	Sedlo ventilu	Úlés
29	Podložka	Podložka	Alátét
30	Trubice	Trubica	Szivócső
31	Nádržka	Nádržka	Tartály
32	Noha	Noha	Láb
33	Kondenzátor	Kondenzátor	Kondenzátor
34	Motor	Motor	A motor
35	Podložka	Podložka	Alátét
36	Plášť	Plášť	Köpeny
37	Svorka	Svorka	Csíptetője

